

heimatmagazin

02  
JAHRGANG 29  
23

# 's Lindenerblatt

markt schöllnach und umgebung



Foto: sas-medien



ISSN 2559-1188



**Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtag**

**Öffnungszeiten im Rathaus**

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung  
 Telefonische Terminvereinbarung ist möglich unter 09903/9303-0.  
 Bitte nutzen Sie die Online-Dienste unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) oder den Kontakt per E-Mail ([poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)) oder Telefon (09903/9303-0)



**Bitte beachten Sie:**

Eheschließungen sind beim Standesamt in Hengersberg anzumelden. Alle weiteren Urkunden können über das Onlinebürgerportal oder direkt am Standesamt Hengersberg beantragt werden.

**KoKi - Das Familienbüro im Landkreis Deggendorf**

☎ 0991/3100-308  
 0991/3100-214  
 ✉ [koki@lra-bayern.de](mailto:koki@lra-bayern.de)

**mach mit Freiwilligenzentrum**

☎ 0991/3100-400  
 ☎ 0991/3100-41-255  
 ✉ [machmit@lra-deg.bayern.de](mailto:machmit@lra-deg.bayern.de)

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

☎ 09931/890575  
 ✉ [plattling@bssb.org](mailto:plattling@bssb.org)

**Servicestelle für Menschen mit Hörbehinderung**

☎ 09421 7889048  
 ✉ [www.blwg.de](http://www.blwg.de)

**Amt für Versorgung und Familienförderung**

☎ 0171/2131145

**Beratungstage des Bezirks Niederbayern**

Sprechtag für das Themengebiet „Sozialhilfe im Heim“ am Landratsamt Deggendorf:  
 14.02. (Dienstag, 8.00 - 16.00 Uhr)  
 14.03. (Dienstag, 8.00 - 16.00 Uhr).  
 Terminvereinbarung erforderlich unter  
 ☎ [sozialhilfeberatung-hzp@bezirk-niederbayern.de](mailto:sozialhilfeberatung-hzp@bezirk-niederbayern.de)  
 bzw. telefonisch unter  
 ☎ 0871-97512-111 oder -114.

**Gemeindebücherei**

Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

**Forstrevier Schöllnach**

Tobias Hupf  
 ☎ 09903/2660  
 ✉ [tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de](mailto:tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de)  
 ☎ [aelf-dg.bayern.de](http://aelf-dg.bayern.de)  
 Sprechzeiten: Di 9.00 - 11.00 Uhr

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:  
 ☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)



**Winteröffnungszeiten**

**Recyclinghof Schöllnach**  
 Mi und Fr 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

**Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell**

Mo bis Fr 08.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
 ☎ [www.awg.de](http://www.awg.de)

**Hinweis zum Verbrennen pflanzlicher Abfälle**

Die Bayerische Pflanzenabfall-Verordnung (PflAbfV) regelt die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen. Diese wurde 2017 geändert und gilt für die Land- und Forstwirtschaft, den Erwerbsgartenbau und sonstige Gärten.

Für Privatgärten gilt insbesondere: Innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile dürfen Gartenabfälle nicht verbrannt werden. Ausnahmegenehmigungen können in der Gemeindeverwaltung erteilt werden.

Im Außenbereich sind folgende Punkte zu beachten:

- nur auf dem Grundstück, auf dem die Abfälle angefallen sind
- werktags von 6.00 bis 18.00 Uhr
- Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus sind zu verhindern
- kein Feuer bei starkem Wind
- Glut muss beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens bei Einbruch der Dunkelheit erloschen sein.

Nutzen Sie bitte die Gelegenheit, die Gartenabfälle bei den Grüngutsammelstellen anzuliefern.

**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
- per Telefax an 09903-94064
- per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
- per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
- persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach

\*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
- per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
- persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach

\*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
 Mobil 0172-9376893  
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald | Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2022. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.  
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 15.02.2023**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
 am Freitag/Samstag, 24./25.02.2023.



**PREISLISTE 1-2022**

Anzeigenformate & -preise:	Rechnungsadresse	
	PLZ 94508:	andere PLZ:
1/1 Umschlagseite	250 Euro	313 Euro
1/1	200 Euro	250 Euro
1/2   1/2L   1/2H	100 Euro	125 Euro
1/3	70 Euro	88 Euro
1/4   1/4L   1/4Q	50 Euro	63 Euro
1/8	25 Euro	32 Euro
1/16	14 Euro	18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2022 mit Stand vom 25.01.2022. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach  
 Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an:  
[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

## Neues Jahr, neues Glück!

So heißt es doch so schön und mit diesem Optimismus können wir das Jahr 2023 angehen. Immerhin hat es schon gut angefangen - laut, bunt und lustig mit den Böllerschützen und dem Galaball der Schöllonia. Gut gelaunt geht es am 12. Februar weiter mit dem großen Schöllnacher Faschingszug. Lange mussten wir darauf warten, dass er wieder stattfinden kann - hoffentlich wird die Stimmung wieder so großartig wie beim letzten Faschingszug 2017. Jeder kann seinen Teil zu einem erfolgreichen Tag beitragen - wenn schon nicht mit der Teilnahme in einer der Fuß- oder Wagengruppen, dann auf jeden Fall mit guter Laune!



Wer noch nicht ganz so gut gelaunt ist, dem hilft vielleicht ein Blick auf Seite 30: Dort lächelt der flauschige Valentin so lieb in die Kamera, dass man einfach mitlächeln muss.

Auch wenn ich gedanklich schon im Fasching bin: In diese Lindenblatt-Ausgabe haben sich noch ein paar vorweihnachtliche Themen verirrt. Denn die Vereine waren in der Adventszeit recht aktiv, haben gemeinsam gefeiert und sich auf Weihnachten vorbereitet. Mit vielen Jahreshauptversammlungen und Ehrungen war es diesmal endlich wieder ein ganz normaler Start ins Jahr. Hoffentlich geht es so „normal“ weiter - nach den zurückliegenden, recht turbulenten Jahren haben wir uns, finde ich, etwas Normalität durchaus verdient.

In diesem Sinne wünsche ich,  
im Namen des Lindenblatt-Teams, viel  
Spaß beim Lesen!

Sabine Süß

## Wichtiger Hinweis für Vereine

Nach über 40 Jahren hat sich Reinhold Baier aus der Berichterstattung für die Deggendorfer Zeitung weitgehend zurückgezogen.

Damit auch weiterhin Berichte über das Schöllnacher Vereinsleben in der Deggendorfer Zeitung erscheinen können, werden alle Verantwortlichen gebeten, Einladungen zu Veranstaltungen und / oder Nachberichte direkt an die Redaktion unter [red.deggendorf@pnp.de](mailto:red.deggendorf@pnp.de) zu senden und Termine unter 0991/37009-11 abzustimmen.  
sas-medien

## Schöffen gesucht: Bewerbung beim Markt Schöllnach

In Bayern werden dieses Jahr wieder neue Schöffinnen und Schöffen gewählt. Aktuell können sich Interessierte bei den Städten und Gemeinden als Laienrichter für den Einsatz in den Jahren 2024 bis 2028 bewerben.

Schöffinnen und Schöffen sind ehrenamtliche Richterinnen bzw. Richter und wirken gleichberechtigt neben den Berufsrichterinnen bzw. Berufsrichtern an den Verhandlungen und Entscheidungsfindungen am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichts mit.

Bürgerinnen und Bürger, die sich für das Schöffenamt bewerben, können sich bei ihrer Gemeinde melden. Wenn sie für das Ehrenamt ausgewählt werden, bekommen sie Fahrgehalt und eine geringe Aufwandsentschädigung. Weitere Infos und das Antragsformular zur Bewerbung gibt es auf einer Webseite des Bundesjustizministeriums zur Schöffenvwahl unter [www.schoeffenwahl2023.de](http://www.schoeffenwahl2023.de)  
sas-medien



# GRIECHISCHES RESTAURANT HALKIDIKI

# 1

JAHRE IN  
SCHÖLLNACH

Liebe Gäste,  
am 31. Januar feiern wir Geburtstag:  
Seit einem Jahr dürfen wir Sie hier in  
Schöllnach mit unseren griechischen  
Spezialitäten verwöhnen. Für Ihre Treue  
und Ihr Vertrauen bedanken wir uns  
sehr herzlich! Zum Geburtstag haben wir  
für unsere Gäste auch eine kleine  
Überraschung (nur solange Vorrat reicht).  
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.  
Elektra & Timo



☎ 09903 / 94 28 840

MARKTPLATZ 3 • 94508 SCHÖLLNACH

WIR BEREITEN UNSERE GERICHTE IMMER GANZ FRISCH FÜR SIE ZU - UM OPTIMAL  
PLANEN ZU KÖNNEN, BITTEN WIR UM IHRE TISCHRESERVIERUNG VON FR BIS SO.

TÄGLICH 17.00 - 22.00 UHR GEÖFFNET (MITTW. RUHETAG)  
SONN- + FEIERTAGE ZUSÄTZLICH 11.30 - 14.00 UHR





**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Markt-gemeinderates Schöllnach am 08.12.2022 um 18.30 Uhr, Sit-zungssaal, Rathaus Schöllnach

Feststellung d. Beschlussfähigkeit ordnungsgemäß geladen: 17  
anwesend: 14  
entschuldigt: MGR Eder, MGR Moser, MGR Oswald

Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend:  
GL Sonnleitner | Johann Kufner | Miriam Schmid

**1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 10.11.2022 – öffentlicher Teil**

Abstimmungsergebnis: 12:0

**3.1 Vorstellung der Neukalkulation der Herstellungsbeiträge für die Entwässerungseinrichtung des Marktes Schöllnach durch die Fa. Kommunalberatung Radlbeck**

Bürgermeister Oswald begrüßt Bettina Radlbeck von der Kommunalberatung Radlbeck, welche die Neukalkulation der Herstel-

lungsbeiträge für die Entwässerungseinrichtung des Marktes Schöllnach vorstellt.

*MGR'in Süß trifft um 18.42 Uhr, MGR Popelyszyn um 18.44 Uhr zur Sitzung ein.*

**3.2 Erlass einer Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung des Marktes Schöllnach (Entwässerungssatzung – EWS)**

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, den vorliegenden Entwurf vom 29.11.2022 der Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung des Marktes Schöllnach (Entwässerungssatzung – EWS) als Satzung. Dieser Satzungsentwurf ist Bestandteil dieses Beschlusses.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

**3.3 Erlass einer Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Schöllnach (BGS/EWS)**

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, den vorliegenden Entwurf vom 29.11.2022 der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Schöllnach (BGS/EWS) als Satzung. Dieser Satzungsent-

wurf ist Bestandteil dieses Beschlusses.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

**4. Bauanträge**

**4.1** Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauherren **Karl und Manuela Brunnhölzl**, Schöllnach, für die Tektur zu AZ: 40-609-2022-B für die Nutzungsänderung 1. OG des ehemaligen Stallgebäudes als Einliegerwohnung mit separatem Zugang auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 1787 in der Gemarkung Schwankenkirchen, Neuhofen;  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

**4.2** Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerberin **Heidi Zellner**, Schöllnach, für die Errichtung eines Bungalows an eine bestehende Garage auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 767 in der Gemarkung Schöllnach, Arbing;  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauantrag gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

**4.3** Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Kurt Müller**, Schöllnach, für den Anbau eines überdachten Zugangs an das best. Wohnhaus auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 830/4 in der Gemarkung Schöllnach, Sandweg;

- Gesonderter Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“

Um die Westseite des Wohnhauses gegen die Wettereinflüsse besser schützen zu können, beabsichtigt der Bauherr die Anbringung einer Zugangsüberdachung am Wohnhaus. Die Dachneigung richtet sich nach dem best. Dach über dem Wintergarten und wird diesem in Form und Dachneigung angepasst.

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauantrag gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 14:0

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenannten Bauvorhaben Müller auf der Fl.-Nr. 830/4 in der Gemarkung Schöllnach hin-



*Daheim  
is' am  
schönsten*

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

**mein KüchenBauer**

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de

sichtlich der Überschreitung der Baugrenze an der Westseite um ca. 2,80 m sowie Änderung der Dachneigung auf 12° das gdl. Einvernehmen zu erteilen.  
 Abstimmungsergebnis: 14:0

**4.4 Antrag auf Baugenehmigung** durch den Bauwerber **Georg Gratzl**, Schöllnach für die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage (Tektur: Errichtung Gabionenmauer und Balkon) auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr.: 779/25 in der Gemarkung Schöllnach, Lilienweg;  
 - Gesonderter Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Rieden“; Begründung der Befreiung: Abstandsflächen für den Balkon / Terrassenüberdachung werden eingehalten.  
 Errichtung einer Gabionenmauer um die Gartengestaltung besser zu ermöglichen zum Schutz vor Oberflächenwasser.  
 Ausnahme / Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Rieden“ bezüglich Pkt. 3 Überschreitung der Baugrenze im Süden für den Anbau einer Terrassenüberdachung/Balkon, Pkt. 5.2 Dachneigung: Flachdach für Balkon, Pkt. 7.4 Errichtung einer Gabionenstützmauer.  
 Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
 Abstimmungsergebnis: 14:0

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Rieden“ gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenann-

ten Bauvorhaben Gratzl auf der Fl.-Nr. 779/25 in der Gemarkung Schöllnach hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze der Terrassenüberdachung / Balkon an der Südseite, Pkt. 5.2 Dachneigung: Flachdach für Balkon sowie Pkt. 7.4 Errichtung einer Gabionenstützmauer die Zustimmung zu erteilen.  
 Abstimmungsergebnis: 14:0

**5. Aufstellung der Ergänzungssatzung Gärtnerstraße – Schöllnach nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB**

**a) Beschlussmäßige Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Beteiligungsverfahren nach §13 Abs. 2 und 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 08.09.2022 die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Gärtnerstraße Schöllnach“ gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 beschlossen. Ziel der Ergänzungssatzung ist es, auf den Flurstücken 79/5 und 79/6 in der Gemarkung Schöllnach den Bau von zwei Einfamilienhäusern mit Garagen zu ermöglichen und somit einzelne Flächen im Außenbereich in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Schöllnach einzubeziehen. Eine maßvolle Erweiterung des Innenbereichs wird hierdurch ermöglicht.

Die Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (Bürgerbeteiligung) nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB wurde auf der Grundlage des Planentwurfs vom 08.09.2022 in Form einer öffentlichen Auslegung in der Zeit vom 16.09. - 21.10.2022 durchgeführt. Hier-

durch wurde auf die ortsübliche Bekanntmachung hingewiesen. Die in ihrem Aufgabenbereich berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange wurden nach § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB mit Schreiben vom 19.09.2022 über die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Gärtnerstraße Schöllnach“ unterrichtet. Dabei wurden die Behörden und Träger öffentlicher Belange gebeten, in der Zeit vom 16.09.2022 bis 21.10.2022 Stellung zu nehmen.

Folgende **Stellungnahmen** liegen der Verwaltung vor:

**1. Landratsamt Deggendorf vom 13.10.2022**

**1.1. Städtebauliche Belange**  
 Keine Bedenken und Anregungen -> wird zur Kenntnis genommen.

**1.2. Belange des Naturschutzes und der Landschaftspflege**

Der Vollständigkeit halber sollen im Lageplan der Ergänzungssatzung Gärtnerstraße-Schöllnach vom 08.09.2022 alle kartierten Biotopflächen dargestellt werden. Bisher ist nur das Biotop im Südwesten von der geplanten Ergänzungssatzung eingetragen, es erstrecken sich aber weiterhin Biotopflächen auf den Fl.-Nrn. 76/0, 76/1, 75/3 und 1089/0.  
 -> Die genannten Biotopflächen werden im Lageplan nachrichtlich ergänzt.

Der Lageplan benötigt einen Maßstab. Es muss weiterhin festgehalten werden, dass die zum Zwecke der Eingrünung notwendige, mindestens zweireihige Wildstrauchhecke eine Mindestbreite von 5 m benötigt und freiwachsend gelassen werden muss.  
 -> Der Maßstab wird ergänzt und die textliche Festsetzung wird

entsprechend überarbeitet bzw. ergänzt. Die Mindestbreite wird unter dem Planzeichen „Ortsrandbereich“ angeführt.

Die Ausgangsfläche (Flur-Nr. 79/6) war ursprünglich eine Ausgleichsfläche, dieser Ausgleich wird nun durch ein privates Ökoko-Konto beglichen. Als Ausgangszustand für die Bilanzierung des Eingriffes wurde der tatsächlich vorkommende Bestand herangezogen und damit als Biotop- und Nutzungstyp ein mäßig extensiv genutztes, artenarmes Grünland mit 6 Wertpunkten angenommen. Nach dem Leitfaden „Bauen im Einklang mit Natur und Landschaft“ ist allerdings mit einem Pauschalwert von 8 Wertpunkten zu rechnen. Somit ergibt sich ein Ausgleichsbedarf von 1.982 Wertpunkten statt den berechneten 1.487 Wertpunkten. Vielmehr hätte der rechtmäßige Bestand angenommen werden müssen, welcher durch den Ausgleich hätte hergestellt werden müssen. In diesem Fall wären dies Streuobstbestände im Komplex mit intensiv bis extensiv genutztem Grünland mit einer jungen Ausbildung (B431) gewesen, wobei dies ebenfalls 8 Wertpunkte ergeben hätte und sich dadurch keine Abweichung ergibt.

-> Die angeführte Ausgleichsfläche wurde mit der Tekturplanung des Freiflächengestaltungsplans vom 10.01.2022 zum Bauvorhaben Martin und Nicole Pfeiffer ausgeglichen. Bei der Eingriffsregelung ist somit der tatsächlich vorkommende Bestand anzusetzen, wie im Rahmen der Entwurfsplanung bereits geschehen. Die Anwendung der empfohle-

**NIEDERLÄNDER**  
 MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer  
 Georg-Nachtmann-Weg 22  
 94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil  
 09903-942686 Telefon  
 christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

Anzeigenaufträge  
 & Textbeiträge

senden Sie uns am besten  
 per E-Mail an  
 anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
 PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
 Fotos senden Sie bitte im Original und  
 fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
 Andere Dateiformate nur auf Anfrage!



nen Vereinfachung durch Nutzung des Pauschalwertes von 8 Wertpunkten für Biotoptypen mit mittlerer Bedeutung bleibt der Gemeinde gemäß dem Leitfa- den zur Eingriffsregelung selbst überlassen. Im vorliegenden Fall wird die Vereinfachung nicht an- gewendet.

Es werden Vermeidungs- und Mi- nimierungsmaßnahmen aufge- führt, so dass sich ein Planungs- faktor von 8 % ergeben soll. Eine der Maßnahmen ist, dass Gara- gen, Nebengebäude und Anbau- ten auch als Flachdach mit Dach- begrünung oder mit Pultdach ausgeführt werden dürfen. Dieser Punkt ist nicht ausreichend, da nur verpflichtende Maßnahmen aufgenommen werden können. Insgesamt rechtfertigen die ge- troffenen Maßnahmen nicht den angegebenen Planungsfaktor und es kann lediglich ein Planungs- faktor von 2 % verwendet wer- den.

-> Der Planungsfaktor wird ent- sprechend angepasst.

Der Marktgemeinderat Schöll- nach nimmt die Stellungnahme der unteren Naturschutzbehörde zur Kenntnis und überarbeitet die Bauleitplanung in den aufge- führten Punkten.

Abstimmungsergebnis: 13:0

*MGR Pfeffer nimmt an der Ab- stimmung nicht teil (Art. 49 GO).*

**1.3. Belange des Immissions- schutzes**

Die vorgelegten Unterlagen sind für eine immissionsschutzrecht- liche Beurteilung völlig ungeeig- net. Verwertbare bzw. prüfbare Daten zum Immissionsschutz sind nicht enthalten.

-> Wird zur Kenntnis genommen. Die rein argumentative Behand- lung der Immissionen unter Zif- fer 4 der Begründung wird zur Kenntnis genommen.

-> Wird zur Kenntnis genommen. Hinweis: Eine Pflicht zur Dul- dung von Immissionen ist recht- lich nicht möglich und auch nicht durchsetzbar.

-> Der Hinweis wird zur Kennt- nis genommen.

**1.4. Belange des Wasserrechts / Fachkundige Stelle**

Die Stellungnahme wird nachge- reicht.

**1.5. Belange der Kreisarchäolo- gie**

Die Belange der Bodendenk- malpflege werden unter Punkt 5 „Bodendenkmäler“ der Erg- änzungssatzung Gärtnerstraße Schöllnach in der Fassung vom 08.09.2022 ausreichend geregelt.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

**1.6. Belange des abwehrenden Brandschutzes**

Keine Anmerkung.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

**1.7. Belange des Gesundheitswe- sens**

Keine Bedenken.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

**2. Regierung von Niederbayern vom 14.10.2022**

Erfordernisse der Raumordnung und Landesplanung stehen dem Vorhaben nicht entgegen.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

Es wird um Zusendung der Endausfertigung sowohl auf Pa- pier als auch in digitaler Form gebeten zur Pflege der Planzent- rale und des Rauminformation- systems.

-> Dem wird entsprochen.

**3. Amt für Ernährung, Land- wirtschaft und Forsten Degen- dorf – Straubing vom 17.10.2022**

Öffentliche Belange, die das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten zu vertreten hat, werden in der vorgelegten Sat- zung unter 4. „Immissionen“ aus- reichend berücksichtigt.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

Die Grenzabstände zu landwirt- schaftlichen Grundstücken sind

nach Art. 48 AGBGB zu berück- sichtigen.

-> Der Hinweis zu den Grenzab- ständen wird unter § 3 der Sat- zung ergänzt.

Die Erschließung und Bewirt- schaftung der angrenzenden landwirtschaftlichen Nutzflä- chen müssen gesichert bleiben.

-> Die Erschließung und die Be- wirtschaftung angrenzender landwirtschaftlicher Flächen sind durch die Satzung nicht be- troffen.

Ansonsten bestehen gegen die Aufstellung der Ergänzungssat- zung „Gärtnerstraße - Schöll- nach“ keine Einwände.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

**4. Wasserwirtschaftsamt Deg- gendorf vom 20.10.2022**

Die Wasserversorgung der Gärt- nerstraße ist durch den Anschluss an die gemeindliche Wasserver- sorgung gesichert. Der Markt selbst ist an das Netz der Wasser- versorgung Bayerischer Wald an- geschlossen. Wasserschutzgebie- te sind durch das Vorhaben nicht betroffen.

-> Wird zur Kenntnis genommen. Der Geltungsbereich der Ergä- nzungssatzung liegt außerhalb des Einflussbereichs eines Oberflä- chengewässers.

-> Wird zur Kenntnis genommen. Schmutzwasserentsorgung

Das anfallende Schmutzwasser kann in den Abwasserkanal der Gemeinde Schöllnach eingeleitet werden. Die Kläranlage Schöll- nach wird zurzeit erweitert. Ge- gen die Einleitung des Abwassers aus dem geplanten Baugebiet be- stehen keine Bedenken.

-> Wird zur Kenntnis genommen. Niederschlagswasser von Dä- chern und Zufahrten soll im Be- reich der Bauparzellen breitflä- chig über die belebte Bodenzone versickert werden. Dies Ent- spricht den wasserwirtschaftli- chen Zielsetzungen.

-> Wird zur Kenntnis genommen. Grundsätzlich gilt: Wenn das Nie- derschlagswasser versickert wer- den soll, sind die Vorgaben der Niederschlagsfreistellungsver- ordnung sowie der zugehörigen technischen Regeln (TRENGW) zu beachten. Diese sehen eine breitflächige Versickerung des Wassers über den Oberboden vor. Ferner gilt: Dachoberflächen aus Kupfer, Blei, Zink und Titanzink verbieten sich bei beabsichtigter Versickerung des Niederschlags- wassers. Schächte und Rigolen dürfen nur in Ausnahmefällen und nur für vorgereinigtes Nie- derschlagswasser errichtet wer- den. Ab 1000 m² angeschlossener Fläche ist für Niederschlagswas- sereinleitungen eine wasser- rechtliche Erlaubnis erforderlich. Der MGR Schöllnach nimmt die Einwendungen zur Kenntnis und beschließt folgendes: Die ange- führten Grundsätze werden mit den angeführten Punkten unter § 7 der Satzung abgeglichen und bei Bedarf ergänzt.

Abstimmungsergebnis: 13:0

*MGR Pfeffer nimmt an der Ab- stimmung nicht teil (Art. 49 GO).*

Auf kleinen Bauparzellen gestal- tet sich die Bereitstellung von rund 15 % der zu entwässernden Flächen für eine Versickerungs- mulde oft schwierig, Versicke- rungsmulden funktionieren nach Frostperioden nicht, bei Versi- ckerungen in Hanglagen können die Unterlieger durch Vernässun- gen betroffen sein.

Allgemeine Hinweise zum Schutz vor Starkregen und Sturmfluten Zusammenfassung

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht bestehen keine grundsätzlichen Bedenken gegen die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Gärtner- straße – Schöllnach“.

-> Wird zur Kenntnis genommen.

**Mit uns wird Ihr Bad zur Wohlfühl-Oase**



**Christian Schosser**  
Schreinermeister



scannen für weitere Infos:



- 0160 96083445 **Jetzt Termin sichern.**
- [info@schosser-raumkonzepte.de](mailto:info@schosser-raumkonzepte.de)
- [www.schosser-raumkonzepte.de](http://www.schosser-raumkonzepte.de)
- [@schosser.raumkonzepte](https://www.facebook.com/schosser.raumkonzepte)
- [@schosser.raumkonzepte](https://www.instagram.com/schosser.raumkonzepte)

**Antrag Robert Miedl vom 21.10.2022**

Bitte um Prüfung, ob ein Teil der Fl.-Nr. 75/3 durch diese Ergänzungssatzung in den Innenbereich mit einbezogen werden kann, was zu einer maßvollen geradlinigen Ortsabrundung in diesem Bereich führen würde. Die Ergänzungssatzung in der veröffentlichten Form zeigt eine starke Zerklüftung des Ortsrandes in diesem Bereich.

-> Das vom Antrag betroffene Grundstück Teilfläche auf Fl.-Nr. 75/3 der Gemarkung Schöllnach liegt nördlich der Gärtnerstraße. Die Gärtnerstraße entfaltet eine trennende Wirkung, da die Bebauung nördlich der Straße durch einen qualifizierten Bebauungsplan geregelt ist. Südlich der Straße bemisst sich die Beurteilung der Bebaubarkeit nach § 34 BauGB, also nach den Grundsätzen der im Zusammenhang bebauten Ortsteile.

Eine Einbeziehung der Teilfläche aus Fl.-Nr. 75/3 in den Geltungsbereich einer Einbeziehungssatzung ist grundsätzlich nicht möglich, da diese im Osten direkt an den Geltungsbereich eines qualifizierten Bebauungsplanes angrenzt. Für die Erweiterung solcher beplanter Gebiete steht ausschließlich das Instrumentarium der förmlichen Bauleitplanung zur Verfügung (vgl. Spieß, in: Jäde/Dirnberger, BauGB, § 34 Rdnr. 46).

Ob eine Erweiterung des Bebauungsplanes „Gärtnerstraße-Ost“ überhaupt erfolgreich umsetzbar wäre ist zweifelhaft, zumal im ersten Bauleitplanverfahren eine Erweiterung nach Osten von der unteren Naturschutzbehörde aus naturschutzrechtlichen Gründen schon fast kategorisch ausgeschlossen wurde.

Südlich der Straße wurde die Einbeziehung einer kleinen, ein-

zelnen Außenbereichsfläche kein neues Baurecht generiert. Ein solches besteht ohnehin bereits für zwei Einfamilienhäuser. Es wird lediglich etwas mehr Abstand zwischen den Bauparzellen geschaffen, sowie eine übermäßige Flächenversiegelung durch notwendige Zufahrten verhindert. Insofern drängt sich hier die Einbeziehung von den natürlichen und städtebaulichen Gegebenheiten her nahezu auf. Der Grundsatz der Geringfügigkeit bzw. Prägung minderer Art, der für den Erlass einer Einbeziehungssatzung zu berücksichtigen ist, bleibt gewahrt.

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Einbeziehung der Teilfläche 75/3 der Gemarkung Schöllnach nicht zu entsprechen. Abstimmungsergebnis: 14:0

### 5. Aufstellung der Ergänzungssatzung Gärtnerstraße – Schöllnach nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB

#### b) Satzungsbeschluss

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat Kenntnis vom Beteiligungsverfahren nach § 13 Abs. 2 und 3 BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB und beschließt nach Abwägung der privaten und öffentlichen Belange aufgrund des § 10 BauGB i.V. mit § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB unter Berücksichtigung der gefassten Einzelbeschlüsse die Ergänzungssatzung Gärtnerstraße-Schöllnach mit Planteil, Begründung mit Abhandlung der Eingriffsregelung jeweils in der Fassung vom 08.12.2022 als Satzung.

Abstimmungsergebnis: 13:0

MGR Pfeffer nimmt an der Abstimmung nicht teil (Art. 49 GO)

### 6. Bekanntgabe des Ergebnis-

### ses der örtlichen Rechnungsprüfung für das Jahr 2021

#### Feststellungs- und Entlastungsbeschluss

Jahresrechnungsergebnis 2021: Der Verwaltungshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 10.059.358,90 Euro ab.

Der Vermögenshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 10.387.154,57 Euro ab

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2021 mit dem von der Verwaltung aufgestellten Ergebnis gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen. Abstimmungsergebnis: 14:0

Der MGR Schöllnach beschließt, den erheblichen außer- und überplanmäßigen Ausgaben, soweit entstanden, sein Einverständnis zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

Der MGR Schöllnach beschließt, der Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2021 mit dem von der Verwaltung aufgestellten Ergebnis gem. Art. 102 Abs. 3 GO die Entlastung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 13:0

Bgm. Oswald nimmt als Leiter der Verwaltung gemäß Art. 49 GO nicht an der Abstimmung teil.

### 7. Bekanntgaben und Anfragen

Bürgermeister Oswald informiert über das Buch „Das Geheimnis des Strömenden – Liebeserklärung an die frei fließende Donau“. Herausgegeben vom Ökumenischen Aktionskreis „Lebendige Donau“ in Kooperation mit „Freundinnen der Donau e.V.“. Weitere Infos: [www.freundinnenderdonau.de](http://www.freundinnenderdonau.de).

GL Sonnleitner informiert über die **Geschwindigkeitsmessung** in der Bergstraße. Im Durchschnitt

wurde die Höchstgeschwindigkeit vom 50 km/h eingehalten. Vereinzelt wurden jedoch auch schnellere Fahrzeuge aufgezeichnet. Daher wird in der nächsten Finanzausschusssitzung eine mögliche Mitgliedschaft bei der Kommunalen Verkehrsüberwachung besprochen.

Bürgermeister Oswald informiert über **Personalveränderungen** am Bauhof. Josef Sagerer wurde in den Ruhestand verabschiedet. Nachfolger ist Herbert Gigl.

Es folgt ein **Jahresrückblick** des ersten Bürgermeisters.

MGR Alexander Heitzer gratuliert Bürgermeister Oswald im Namen seiner Fraktion zur Verleihung der Medaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung. Zudem spricht er den Straßenbedarfsplan an. Dieser soll künftig wieder vermehrt im Auge behalten werden.

MGR Niederländer erkundigt sich nach dem derzeitigen Sachstand der Straßenbeleuchtung im Pfarrer-Ertl-Weg. Dieser muss jedoch erst bei Josef Kroiß, technisches Bauamt, erfragt werden. Zudem erkundigt er sich nach dem Sachstand bzgl. der Widmung der Gärtnerstraße. Hier fehlen jedoch noch Unterlagen seitens des Notars.

MGRin Lindner erkundigt sich nach möglichen „Naturbeisetzungen“ am Schöllnacher Friedhof. Da die Friedhofsatzung überarbeitet werden muss, wird dies im Frühjahr 2023 besprochen.

MGRin Süß informiert über einen möglichen Standort für eine öffentliche Toilette, welcher jedoch aufgrund der Marktplatz-

# Auto-Wiesenberger

Max Wiesenberger • Taiding / Schöllnach • Telefon 09903-366



Prüftermin jeden Mittwoch (08.00 Uhr)  
und Freitag (16.00 Uhr)!



Scheibenreparatur und Windschutzscheibentausch schnell und problemlos!

gestaltung nicht geeignet ist. Eine öffentliche Toilette wird in der nächsten Finanzausschusssitzung im Frühjahr besprochen.

*Bgm. Oswald schließt die öffentliche Sitzung um 20.02 Uhr.*

Oswald  
1. Bürgermeister

Schmid  
Schriftführerin

### Nächste Marktratssitzung am 2. Februar 2023

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet am Donnerstag, 2. Februar 2023, statt. Ab 18.30 Uhr tagt das Gremium im Sitzungssaal des Rathauses.

### Ausbildung zum geprüften Streuobstwiesenberater

Das Streuobstwiesen-Kompetenzzentrum Lallinger Winkel bietet die Ausbildung zum geprüften Streuobstwiesenberater an. Die Ausbildung richtet sich an Personen, die sich für Streuobst begeistern, die sich in diesem Thema weiterbilden bzw. ihr Wissen vertiefen und sich später auch im Bereich Streuobstwiesen engagieren wollen. Dies kann im Rahmen von Veranstaltungen (Führungen, Aktionen mit Kindern etc.), Hilfen beim Baumschneiden, Veredeln oder Vorträgen sein.

Eine ausführliche Ausbildungsbeschreibung sowie alle Informationen zur Anmeldung finden Interessierte unter <https://lallingerwinkel.de/ausbildung-streuobstwiesenberater-2023/>. Anmeldungen sind noch bis 31.01.2023 möglich

#### Kontakt – Informationen – Anmeldung

Christina Fuchs  
Koordination  
Streuobstwiesenkompetenzzentrum Lallinger Winkel  
[info@lallingerwinkel.de](mailto:info@lallingerwinkel.de)

### BEKANNTMACHUNG

#### Festsetzung der Grundsteuer A und B für das Jahr 2023 Markt Schöllnach

Nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) kann für solche Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2023 Grundsteuer in gleicher Höhe wie 2022 zu entrichten haben, die Grundsteuer durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt werden.

Gemäß dieser Bestimmung wird mit dieser öffentlichen Bekanntmachung die Grundsteuer A und B für 2023, soweit für diese Zeit kein schriftlicher Grundsteuerbescheid ergangen ist, in der zuletzt veranlagten Höhe wie 2022 festgesetzt.

Sollten sich die Besteuerungsgrundlagen ändern, werden von der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, für den Markt Schöllnach neue Änderungsbescheide erstellt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung beginnt, durch Widerspruch bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach angefochten werden. Es kann auch Klage beim Verwaltungsgericht Regensburg, Haidplatz 1, in 93047 Regensburg eingereicht werden.

Widerspruch oder Klageerhebung in elektronischer Form (z.B. durch E-Mail) ist unzulässig.

gez.  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister



Wir laden die gesamte  
Bevölkerung herzlich ein zum

# NEUJAHRSEMPFANG

mit Staatsminister  
Christian Bernreiter

**CSU**   
Ortsverband Schöllnach

**Freitag 03.02. / 19:00 Uhr / Gasthaus Schwarzkopf**



## Bürgermedaille für Reinhold Baier

Seit über 40 Jahren berichtet Reinhold Baier für die Deggendorfer Zeitung über die politischen und gesellschaftlichen Ereignisse seiner Heimat. Wie viele Stunden er dabei schon für Vereinsversammlungen, Veranstaltungen und Gemeinderatssitzungen aufgewendet hat, kann keiner zählen. Dieses Engagement hat der Markt Schöllnach honoriert: In der Jahresabschlussitzung überreichte Bürgermeister Alois Oswald die Bürgermedaille an den langjährigen Berichterstatter.

Im Landgasthof Stetter in Riggering begrüßte Oswald die Markträte, Ehrenringträger und Bürgermedaillenträger sowie die Familienmusik Altmann zur Jahresabschlussitzung. Diese bildete den feierlichen Rahmen für die Verleihung der Bürgermedaille, eine besondere Auszeichnung, die der Markt Schöllnach nur an ausgewählte Personen vergibt, wie Bürgermeister Oswald betonte. Der „Chronist für unsere Gemeinschaft“ habe diese Auszeichnung auf jeden Fall verdient: „Du warst viele Jahre auf vielen Veranstaltungen unterwegs, an Wochenenden und an den Abenden musste deine Familie oft auf dich verzichten“, blickte Alois Oswald zurück. Sicher habe es sich auch um interessante Termine gehandelt, doch oft sei die Berichterstattung nicht einfach gewesen. Neben den Vereinen begleitete er auch die Sitzungen in den Gemeinden Schöllnach, Iggenbach und Außernzell, was



Mit der Bürgermedaille des Marktes Schöllnach wurde Reinhold Baier ausgezeichnet, für seine Frau Gabi gab es Blumen. Dazu gratulierten (v.l.) 2. Bürgermeister Thomas Habereeder, Bürgermeister Alois Oswald, Geschäftsleiter Johann Sonnleitner (v.r.) und 3. Bürgermeister Patrick Popelyszyn.

ebenfalls viel Zeit in Anspruch nahm.

Ganz besonders hob Oswald Baiers Mitarbeit für die Fotoausstellung zur 50-Jahr-Feier des Marktes Schöllnach hervor. Im Team mit Josef Drasch und Franz Wohlmuth hatte er Fotos und Zeitungsberichte zusammengestellt, die bei der Markterhebungsfeier ausgestellt wurden. „Viele Leute haben diese Ausstellung begeistert aufgenommen“, erinnerte Oswald und bedankte sich herzlich bei dem Team, das viel Arbeit und Zeit dafür investiert habe. Nach dem Tod von Willi Kropf hat Reinhold Baier auch die Chronik des Marktes übernommen. „Das ganze Jahr über sammelst du Berichte aus unserer Gemeinde und stellst sie für die Nachwelt zusammen“, dankte ihm Oswald dafür.

Die Arbeit für die Zeitung ist

bei Reinhold Baier aber nicht alles: „Dein ganzes Leben ist der Sport“, bescheinigte ihm der Bürgermeister. Als Spieler, Funktionär und Vorsitzender habe er seinem Verein, dem SV Schöllnach, stets die Treue gehalten und ihn durch gute wie schlechte Zeiten begleitet.

„Du hast in vielerlei Hinsicht deinen Dienst getan und mehr. Du bist mit Leib und Seele dabei“, sagte Oswald. Mehrfach habe Baier bereits darüber geredet, dass er kürzer treten wolle, dies bisher aber nicht umgesetzt. Jetzt soll es jedoch soweit sein, mit der Vereinsberichterstattung will Reinhold Baier es nun wirklich ruhiger angehen lassen. Aber: „Solange meine Gesundheit mitspielt, will ich dich, Alois, in deiner Amtszeit weiterbegleiten“, kündigte Baier an und setzte noch eins drauf: „Die nächsten drei Jahre mache ich

noch mit dir – dann bin ich 81, dann darfst du aber aufhören!“ Den besinnlichen Teil der Weihnachtsfeier gestaltete die Familienmusik Altmann mit Günther, Christina, Anna-Lena und Laura Altmann, Geschäftsleiter Hans Sonnleitner trug Gedichte und Geschichten zum Nachdenken vor.

sas-medien - Foto: sas-medien

Nach über 40 Jahren hat sich Reinhold Baier aus der Berichterstattung für die Deggendorfer Zeitung weitgehend zurückgezogen. Damit auch weiterhin Berichte über das Schöllnacher Vereinsleben in der Deggendorfer Zeitung erscheinen können, werden alle Verantwortlichen gebeten, Einladungen zu Veranstaltungen und / oder Nachberichte direkt an die Redaktion unter [red.deggendorf@pnp.de](mailto:red.deggendorf@pnp.de) zu senden und Termine unter 0991/37009-11 abzustimmen.



GaLa- und Pflasterbau

**KRONSCHNABL**

**Ralf Kronschnabl** - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

**Sportverein des Monats**

Im Landkreis Deggendorf gibt es um die 200 Sportvereine mit unterschiedlichen Ausrichtungen und Sparten. Um der Öffentlichkeit diese Vielfalt zu präsentieren, startet die Sportregion Deggendorf die Aktion „Sportverein des Monats“ auf ihren Social-Media-Kanälen. Von Februar bis November wird jeden Monat ein neuer Verein vorgestellt. Mit einem kurzen Film sowie mehreren Beiträgen wird auf die Besonderheiten des jeweiligen Vereins verwiesen. Landrat Bernd Sibler befürwortet die Initiative: „Die Sportvereine leisten eine tolle Arbeit und das soll gewürdigt werden.“ „Die Vereine tragen einen Großteil zur Gesundheitsförderung im Landkreis bei, indem sie nicht nur Bewegung und Sport, sondern auch das soziale Miteinander fördern. Daher ist es wichtig, die Vereine zu unterstützen und ihnen eine öffentliche Plattform zu geben“, erklärt Rainer Unrecht, Geschäftsstellenleiter der Gesundheitsregionplus.

Vereine können sich jederzeit unter [info@sportregion-deggendorf.de](mailto:info@sportregion-deggendorf.de) bewerben.

Sie sollten dabei in wenigen Zeilen die Besonderheiten und das Wirken des Vereins beschreiben. Landratsamt Deggendorf

**„Fit Kids“-Urkunde für Schöllnach**

Zusammen mit dem Kreisjugendring Deggendorf, der Gesundheitsregionplus und der AOK hat sich der Markt Schöllnach nachhaltig für die Gesundheit von Kindern eingesetzt. Landrat Bernd Sibler überreichte Bürgermeister Alois Oswald und der Gesundheitsbeauftragten Miriam Schmid die Urkunde „Gesunde Kommune“ als Zeichen der Wertschätzung für das geleistete Engagement. „Vor allem nach Corona ist es wichtig, dass Kinder wieder zusammenkommen und Spaß haben. Und wenn dann noch gesundheitsfördernde Themen auf dem Programm stehen, ist es umso besser“, so Landrat Bernd Sibler. Er bedankte sich besonders bei der AOK Bayern, deren finanzielle Unterstützung dieses Projekt ermöglicht. Ziel der Aktion ist es, Kinder im Alter von fünf bis zwölf Jahren für die Themen Bewegung und Ernährung zu begeistern. Damit die Aktionen über die Kommune koordiniert und nachhaltig weitergeführt werden konnten, wurden mit Miriam Schmid und Sabine Süß zwei Gesundheitsbeauftragte benannt.



Bei der Übergabe der Urkunde: v.l. Korbinian Fuchshuber (Kreisjugendring Deggendorf), Gesundheitsbeauftragte Miriam Schmid, Christa Katzdobler (AOK-Direktion Bayerwald-Deggendorf), Bürgermeister Alois Oswald, Landrat Bernd Sibler und Stefanie Johann (Geschäftsführerin Kreisjugendring Deggendorf).

An insgesamt fünf Samstagen kam das „Fit Kids“-Mobil des Kreisjugendrings Deggendorf nach Schöllnach, vollgepackt mit vielen lustigen Ernährungs- und Bewegungsspielen. Mit über hundert Teilnahmen an den Aktionstagen war das „Fit Kids“-Mobil ein voller Erfolg für die Organisatoren. „Auch das Feedback der Eltern und Kinder fiel sehr positiv aus“, freut sich

Christa Katzdobler von der AOK Bayerwald-Deggendorf. Um die Angebote zur Gesundheitsförderung der Kinder im Markt Schöllnach auch künftig zu ermöglichen, werden in Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen weitere Aktivitäten geplant. Landratsamt Deggendorf Foto: Landratsamt Deggendorf

**05.02.2023**  
 Kommt und feiert mit uns den Fasching!

**Einladung zum 3. Faschingszug**  
 Zenturia e.V.

- Ab 11:00 Uhr geht's los mit dem Warm Up und Aufstellung
- Um 13:00 Uhr beginnt der Umzug durch Zenting
- Nach dem Umzug beginnt die Faschingsparty in und vor der Turnhalle.

Für weitere Infos meldet euch bitte bei unserer Vorstandschaft!

Roland Kölbl 0151 23517554  
 Thomas Ritzinger 0151 21217750  
 Dirk Rohowski 0171 4891444

**Häuslicher Krankenpflagedienst**  
 25 Jahre seit 1994  
 Häuslicher Krankenpflagedienst Dietz

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzzranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

**Stets in guten Händen!**

**Bürozeiten:** Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

**Schosserweg 9**  
 94508 Schöllnach  
 Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.



**BEKANNTMACHUNG****Vollzug der Baugesetze;  
Inkrafttreten der Ergänzungssatzung „Gärtnerstraße – Schöllnach“**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat mit Beschluss vom 08.12.2022 die Ergänzungssatzung „Gärtnerstraße – Schöllnach“ als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

**Mit dieser Bekanntmachung tritt die Ergänzungssatzung „Gärtnerstraße – Schöllnach“ mit Begründung und Planteil in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB)**

Die Ergänzungssatzung „Gärtnerstraße – Schöllnach“ wird mit Begründung und Planteil vom Tag dieser Bekanntmachung an auf Dauer, zu jedermanns Einsicht, in Schöllnach, Marktplatz 12, Rathaus, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr) bereitgehalten. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Satzung Auskunft gegeben. Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen.

Die Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) unter „Schöllnach-Info - +++Amtliche Bekanntmachungen+++“ eingesehen werden.

**Hinweise:**

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Ergänzungssatzung und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
4. nach § 214 Abs. 2 a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der vorstehenden Ergänzungssatzung schriftlich gegenüber der Marktgemeinde Schöllnach unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

gez.  
**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister

**Straßensanierung  
bei Außernzell**

Auf der Staatsstraße 2126 zwischen Außernzell und Eging am See wird im kommenden Jahr die Fahrbahn saniert. Die Arbeiten sind von April bis Juni geplant, dazu sind wechselnde Sperrungen und Umleitungen erforderlich.

Im Jahr 2021 hat das Staatliche Bauamt Passau die Staatsstraße 2126 zwischen Reichenbach und Außernzell saniert. 2023 schließt sich die Fahrbahnerneuerung ab der Kreuzung mit der DEG 8 in Außernzell bis zum Kreuzungsbereich mit der St 2119 vor Eging an. Auf der gesamten Länge von rund 4 km wird der Oberbau verstärkt, in der Ortsdurchfahrt Außernzell wird lärmindernder Asphalt eingebaut.

Da aus Gründen der Verkehrs- und Arbeitssicherheit eine Vollsperrung erforderlich ist, werden die Arbeiten in mehrere Bauabschnitte unterteilt, um die Auswirkungen auf den Verkehr so gering wie möglich zu halten. Die Umleitung verläuft von Eging auf der St 2119 nach Garham / Reitern, über die St 2318 nach Hofkirchen sowie über die St 2125 bis Mitterndorf und St 2322 in Richtung Autobahn / Iggensbach.

Weitere Informationen zu Straßensperrungen und Umleitungen unter [www.bayerninfo.de](http://www.bayerninfo.de)

Staatliches Bauamt Passau

**Defi-Standorte im Markt Schöllnach**

Ein automatisierter externer Defibrillator (AED) kann Leben retten.

Öffentlich zugängliche Standorte im Markt Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei den Firmen **Eder Bau und Schiedel** sowie am **Sportplatz des FC Poppenberg** und in Obfling beim **Gasthaus Vogl** sowie in **Hof** und am **Feuerwehrhaus Taiding**.

Bei Bewusstlosigkeit oder mangelnder Atmung zählt jede Sekunde. Durch den schnellen Einsatz eines Defibrillators erhöhen sich die Überlebenschancen bei der Wiederbelebung um bis zu 75 Prozent! Kommt es zum Kammerflimmern, fordert das Gerät zur Defibrillation auf. Eine Sprachanweisung gibt genau vor, was zu tun ist.

**vhs** Volkshochschule  
Deggendorfer Land e.V.



Gesundheit



Kultur



Beruf

Auswahl an Kursangeboten

**KURS IN SCHÖLLNACH**

**D4241 Pilates und Fitness**  
ab 01.03.2023, 10x

**KURS IN GRATTERSDORF**

**D5303 Kreativ mit Papier & Stempeln**  
30.03.2023, 1x

**KURS IN IGGENSBACH**

**D2304 Dabei sein – Digitale Teilhabe für alle,**  
gebührenfrei, ab 08.05.2023, 3x

Weitere Kursangebote finden Sie in unserem Programmheft und auf [www.vhs-deggendorf.de](http://www.vhs-deggendorf.de)

Die vhs bewegt dich.

Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.  
Amanstr. 11 • 94469 Deggendorf • Tel.: 0991 32015-0  
[www.vhs-deggendorf.de](http://www.vhs-deggendorf.de)

JETZT  
ANMELDEN

**Weihnachtliche Lese- und Bastelstunde**



Zur weihnachtlichen Lese- und Bastelstunde mit Kartenbasteln hat das Team der Gemeindebücherei die Mädchen und Buben am vierten Adventswochen-

ende eingeladen. Zu „Mandarinenduft und Kerzenschein“, wie es in der Einladung hieß, las Christl Geier aus der Weihnachtsgeschichte vor. Mit Unterstützung durch die Bilder aus



dem Erzähltheater „Kamishibai“ erzählte sie den Kindern, wie Josef und Maria zu ihrer Reise nach Betlehem aufbrachen und dort das Kind zur Welt brachten. Die Kinder folgten der Geschichte aufmerksam und machten begeistert mit, wenn Christl Geier Fragen stellte. Anschließend bastelten Sandra Menacher und Kornelia Killinger Weihnachtskarten mit den Kindern – aus Tonkarton, gestanzten Figuren und mit vielen bunten Farbstiften entstanden kleine Kunstwerke, die die Kinder an ihre Eltern, Geschwister oder andere liebe Menschen

verschenken durften.  
sas-medien - Foto: sas-medien

**Die nächste Veranstaltung der Gemeindebücherei**

Donnerstag, 16. Februar 2023  
Lesekreis mit dem Thema „Biographie“  
Jeder kann eine Biographie mitbringen und wir sprechen über die geschriebenen Persönlichkeiten.  
Beginn: 19.30 Uhr  
Gemeindebücherei

**Hinweis**

Die Bücherei ist am Faschingsdienstag, den 21.02.23, geschlossen.



**Unsere Steuern machen Profis.**

**Einfach Steuern sparen.**

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

heimatmagazin  
**'s Lindenblatt**  
markt achollnach und umgebung

**Lindenblatt-Termine 2023**

Ausgabe Nr.	Redaktions- & Anzeigenschluss	Erscheinungstermin
03-2023	15.02.23	25.02.23
04-2023	15.03.23	25.03.23
05-2023	12.04.23	22.04.23
06-2023	17.05.23	27.05.23
07-2023	14.06.23	24.06.23
08-2023	12.07.23	22.07.23
09-2023	16.08.23	26.08.23
10-2023	13.09.23	23.09.23
11-2023	18.10.23	28.10.23
12-2023	15.11.23	25.11.23
01-2024	06.12.23	16.12.23
02-2024	17.01.24	27.01.24

Änderungen vorbehalten!



**Der kleine Rabe „Socke“ würde so gerne brav sein**

Der kleine Rabe „Socke“ ist traurig. Er hat erfahren, dass er keine Geschenke vom Nikolaus bekommen soll. Dabei würde er ja gerne brav sein, doch das ist gar nicht so leicht. Gut, dass ihn viele Kinder dabei unterstützen wollen: Knapp 30 Mädchen und Buben waren der Einladung vom Team der Gemeindebücherei Schöllnach zum Puppentheater gefolgt. In der Aula der Mittelschule wurde die Geschichte „Der kleine Rabe Socke – Alles im Schuh“ gezeigt. Die Kinder waren aufmerksam bei der Sache und gaben dem frechen kleinen Raben Hinweise, wie er braver werden kann. Denn seine Freunde sind eher nicht so hilfreich. Der Tipp von Edi Bär, sich einmal im Jahr zu waschen, bringt den Raben gar



nicht weiter. Der Hase „Löffel“ rät ihm, seine Freunde nicht immer zu ärgern – doch das ist dem Raben zu langweilig. Und dann gibt es da noch ein Problem: Der Nikolaus legt die Geschenke in Schuhe, doch der kleine

Rabe hat doch nur eine Socke... Die Kinder hatten großen Spaß bei der liebevoll inszenierten Aufführung. Eva Hies von der Mittelschule hatte die Mädchen und Buben sowie ihre Eltern mit Kinderpunsch versorgt. Sandra

Menacher, Barbara Achatz und Kornelia Killingger freuten sich über die vielen Zuschauer und wünschten zum Abschied allen frohe Weihnachten.  
sas-medien - Foto: sas-medien

**Besuch der Spieletage in Plattling**

Die beiden ersten Klassen der Grundschule Schöllnach haben gemeinsam mit der Grundschule Außernzell die Spieletage in Plattling besucht. Bei einer Anzahl von über 3000 Brett- und Kartenspielen in der sogenannten „Ludothek“ fiel die Auswahl nicht immer leicht. Trotzdem fanden alle Schüler schnell passende Spielepartner sowie die richtigen Spiele. Die Mitarbeiter des Kreisjugendrings und die Lehrer standen mit Rat zur Seite, wenn es darum ging, ein unbekanntes Spiel auszuprobieren. Am Ende waren sich alle einig: Es war ein toller Spieletag!  
Grundschule Schöllnach



**Überraschung für die „Wilde Wiese“**

Eine große Freude hat die Heizungsbau-Firma Maier den Kindern auf der „Wilden Wiese“ der Kindertagesstätte St. Maria und Josef bereitet. Er brachte den Kindern ein großes Nikolauspaket vorbei. Nicht nur Äpfel, Nuss und Mandelkern waren dabei, sondern auch eine großzügige Geldspende über 500 Euro. Die Kinder brauchten nicht lange zu überlegen, wie das Geld am besten angelegt werden könnte. Eine große Werkbank oder Holzpferde zum Spielen sind nur zwei Beispiele der vielen Wünsche.  
KiTa St. Maria und Josef

 **STAATLICHE REALSCHULE SCHÖLLNACH**

**WOCHEN DER OFFENEN TÜR**

FÜHRUNGEN DURCH DAS SCHULHAUS  
INFORMATIONEN ZUM ÜBERTRITT  
INFORMATIONEN ZU DEN WAHLPFLICHTFÄCHERGRUPPEN  
BESONDERE ANGEBOTE

 **ANMELDUNG**

[www.realschule-schoellnach.de](http://www.realschule-schoellnach.de)  
Ab 13. März 2023, 13:20 - 16 Uhr




**Handwerker sucht sanierungsbedürftiges Haus**

**0170 986 37 74**



### Schüler des SFZ unterstützen das Tierheim Plattling



Wir helfen Tieren!“ hieß die Spendenaktion, die die Klasse 5/6 des SFZ Schöllnach mit ihrer Klassenlehrerin Susanne Klingl ins Leben gerufen hatten. Gerade in und nach der Weihnachtszeit werden oft viele ausgesetzte Tiere von den Tierheimen versorgt. Deshalb gestalteten die Schülerinnen und Schüler im Unterricht einen Flyer für die Spendenaktion, den sie mit großer Begeisterung und Engagement verteilten. So sammelte die Klasse Geldspen-

den, Katzen- und Hundefutter, Katzenspielzeug und viele andere Sachspenden. Kurz vor den Weihnachtstagen brachten die Schülerinnen und Schüler die Spenden dem Tierheim in Plattling vorbei und durften dafür das Tierheim besichtigen. Die Tierheimleitung erklärte den Tagesablauf und zeigte der Klasse die Tierheimbewohner. Diese freuten sich über Besuch und genossen die Streicheleinheiten. *Susanne Klingl - Foto: SFZ*

### Mittelschule spendet an das Tierheim



Kurz vor Weihnachten konnten die Klassensprecher der Mittelschule Schöllnach zusammen mit Verbindungslehrerin Ramona Ernst und Schulleiterin Petra Grübl noch eine Spende an das Tierheim Plattling übergeben. Die SMV hatte sich in diesem Jahr dafür ausgesprochen eine Spendenaktion für das Tierheim zu organisieren. So wurden Decken, Handtücher, Tierfutter und Spielzeug für die Tiere gesammelt. Zudem gaben Schüle-

rinnen und Schüler Geldspenden ab. Auch die Brückenklasse der Realschule Schöllnach, die im Schulhaus der Mittelschule untergebracht ist, beteiligte sich an der Aktion. Am Ende konnten neben den Sachspenden insgesamt 305 Euro an Heike Stöger vom Tierschutzverein Deggen Dorf übergeben werden. Diese freute sich sehr über die Unterstützung und schilderte, wie gut sie diese Unterstützung brauchen können. *Petra Grübl - Foto: Mittelschule*

Kontakt:  
016094604049  
o.  
09903/942899

Facebook & Instagram:  
Gartenpflege & Steinkunst Simbeck

**Ausstellungsgelände**  
**Scherbachweg 4**  
**94547 Iggenbach**

*Steinkunst*  
**Simbeck**

Verkauf von Vidroflor Steingussfiguren.  
Unsere Figuren sind witterungsbeständig und frostfest.

Eine Riesenauswahl an Produkten, ob groß oder klein für drinnen und draußen!

**GARTENPFLEGE SIMBECK**

**WIR suchen VERSTÄRKUNG!**  
...du liebst die Natur, arbeitest gerne draußen?  
...du kennst dich mit Gartengeräten aus, oder bist lernwillig?

**Werde Teil unseres Teams auf MINIJOB-BASIS!**  
(m/w/d)

- Saisonarbeit von April bis November
- Flexible Arbeitszeiten, je nach Witterung
- 2 bis 3 Tage die Woche
- Führerschein: Klasse B (erwünscht)

Einfach telefonisch bewerben!

**Gartenpflege und Steinkunst**  
**Gerhard & Alexandra Simbeck**  
Scherbachweg 4  
94547 Iggenbach

09903/942899  
o.  
0160/94604049



**Kindermette und Friedenslicht**



Die Kommunion-Kinder der dritten Klassen haben an Heiligabend wieder ein Krippenspiel mit dem Titel „Hoffnungslichter in der Nacht“ in der Pfarrkirche aufgeführt. Hauptpersonen in diesem Krippenspiel waren die Hirten, die beinahe ihre Hoffnung aufgeben wollten, weil sie Angst vor des Kaisers Soldaten, hohen Steuerabgaben, Hunger und Kälte hatten. Doch der Hirtenjunge Jakob hielt an seinem Glauben fest. Mit passenden Liedtexten wurde das Krippenspiel vom Kinderchor begleitet, den Juliane und Leonie Wilhelm sowie Eva Drasch leiteten. Das Team von Harald Podkrischnik strahlte das Krippenspiel mit wunderschönen Lichteffekten aus.



Pfarrer Florian Haider begann die Kindermette und erteilte zum Schluss den weihnachtlichen Segen. Die Jugendfeuer-

wehr überbrachte das Friedenslicht für die Bevölkerung. *Liturgieteam Schöllnach Verena Baier*

**Adventsfeier des Frauenbundes Schöllnach**



Zur Adventsfeier mit dem Thema „Einen Stern suchen“ hat der Frauenbund geladen. Nach der Rorate in der Kirche, gestaltet vom Chor „Frauenklänge“ und den Vorstandsdamen, ging es ins Gasthaus Schwarzkopf. Neben Liedern und Texten wurde auch in kleines Weihnachtsgeschenk an die Damen verteilt. Ein großer Dank gilt der Sonnenwaldapotheke, welche einen Teil des Geschenks – ein schönes Stück Seife – für die Frauenbundmitglieder gesponsert hat. Als nächstes steht der Fasching an. Neben dem Faschingsball am 28.01.2023 nimmt der Frauenbund Schöllnach auch am Faschingszug teil. Wer sich am Faschingszug beteiligen möchte, soll sich bei der Vorstandschaft melden bzgl. näherer Infos: Verena Baier Tel: 0160/6512746 Verena Baier

**Stangl Helmut**  
Taidinger Str. 7  
94508 Schöllnach

**0175 36 13 744**

**REIFENSERVICE**  
**GLANZDREHEN**  
**FELGENREPARATUR**  
**PULVERBESCHICHTEN**

Find us on

[www.sh-felgenreparatur.de](http://www.sh-felgenreparatur.de)  
[info@sh-felgenreparatur.de](mailto:info@sh-felgenreparatur.de)

**Sonnenwald Kids**  
Kindertagespflege  
Nachhilfe-Unterricht  
Pädagogische Beratung

**"KiTa im Familien-Format" (Kindertagespflege)**

- Di, Mi & Do: 9:00 – 13:00 Uhr
- Gesamtplätze: 4
- ab 3 Jahren bis Einschulung
- individuelle Förderung und Bildung
- familiäre Nähe
- hohe zeitliche Flexibilität
- eine kontinuierliche Betreuungsperson
- gefördert durch das Landratsamt

**Nachhilfe**

- Englisch & Mathe
- bis einschl. 10. Klasse
- Einzelunterricht
- Lerntraining & Prüfungsvorbereitung

**Wer?**  
Denny, qualifizierte Tagespflegemutter, Erziehungswissenschaftlerin/ Pädagogin und selbst Mama.

**Wo?**  
Sandweg 55,  
94508 Schöllnach

**Kontakt & Info**  
Dennifer Israel-Sandfeld  
Tel.: (09903) 9520177  
oder 0171 - 5123794

[www.sonnenwald-kids.de](http://www.sonnenwald-kids.de)

**Faschingswand zum Ausleihen!**

**Vo da Susi**

Besucht mich auch auf Facebook: Vo da Susi

Terminvereinbarung unter 0170 / 24 24 409

Viele Kostüme auch für Gruppen und in großen Größen!!



**Gelungene Sternsingeraktion**



29 Ministrantinnen und Ministranten der Pfarrei Schöllnach haben sich heuer bei der Sternsingeraktion beteiligt. Vorbereitet von Betreuer Alois Liebl und mithelfenden Eltern waren die


Buben und Mädchen in der ersten Januarwoche in der Pfarrei unterwegs, um für die Aktion des Dreikönigssingens „Kinder stärken – Kinder schützen in Indonesien und Weltweit“ zu

sammeln. Die Mittagsverköstigung der Sternsinger übernahm Evi Haas. Alle waren froh, die Aktion wieder ohne Einschränkungen durchführen zu dürfen, noch dazu bei gutem Wetter.

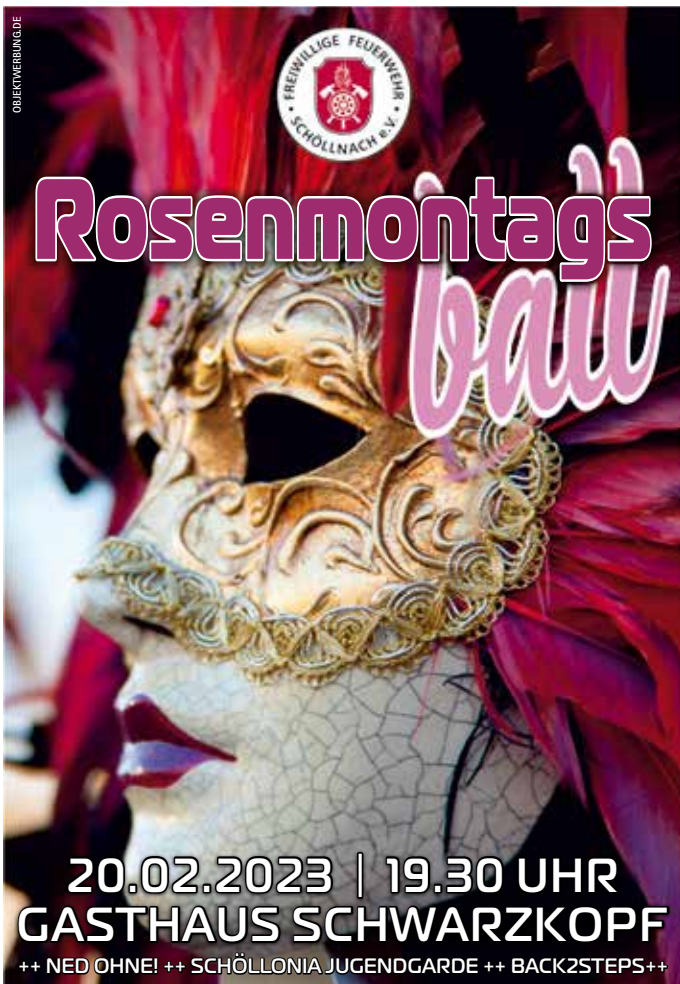
Die weitere gute Nachricht: Die Schöllnacher Sternsinger wurden von einer spendenfreudigen Bevölkerung wohlwollend empfangen.

Verena Baier - Foto: Baier

SOLIKENWEBBLOG.DE



# Rosenmontagsbau



**20.02.2023 | 19.30 UHR**  
**GASTHAUS SCHWARZKOPF**  
 ++ NED OHNE! ++ SCHÖLLONIA JUGENDGARDE ++ BACK2STEPS++

## Kfz Karl Reitberger



*fair  
und  
zuverlässig*

- Bremsendienst**
- Inspektion**
- HU mit integr. AU**  
durch autor. Prüforg.
- Reifen**
- Autoglas-Service**
- Unfallinstandsetzung**  
alle Modelle

**Trupolding 10 · 94508 Schöllnach**  
 Telefon 09903-325 · Fax 09903-314481  
 Mobil 0151-57575038  
 E-Mail [kfz-reitberger@freenet.de](mailto:kfz-reitberger@freenet.de)



## Letzter Aufruf für Vereine: Jetzt noch Geld aus dem Regionalbudget sichern

Noch bis 15.02.2023 haben Vereine und Gruppierungen die Möglichkeit, für kleine Projekte eine Förderung über das Regionalbudget der ILE Sonnenwald zu beantragen. Der ILE Sonnenwald steht für das Jahr 2023 ein Regionalbudget in Höhe von 100.000 Euro zur Verfügung, das für die Umsetzung von Kleinprojekten von Vereinen und Initiativen verwendet werden kann. Vor allem sollen Anschaffungen, Ausrüstung, Infrastrukturen, Veranstaltungen, Konzepte oder Materialien gefördert werden, die sonst keine oder geringe Finan-

zierungs- bzw. Fördermöglichkeiten haben.

### Was kann gefördert werden?

Förderfähig sind Projekte, die das bürgerschaftliche Engagement stärken, den ländlichen Raum gestalten oder zur Dorfentwicklung beitragen. Dazu gehören z.B. Investitionen für Spielplätze oder die Freizeitinfrastruktur, Obstwiesen, Blühflächen oder „essbare Gärten“ und Dorfbacköfen. Die einzelnen Projekte können bis zu 20.000 Euro förderfähige Gesamtkosten umfassen. Geför-

dert werden nur Kleinprojekte, mit deren Durchführung noch nicht begonnen wurde.

### Wie kommt man an die Förderung?

Zunächst reicht es, die Idee kurz zu skizzieren, samt einer Kostenschätzung, die beim zuständigen ILE-Management eingereicht wird: ILE Sonnenwald e.V. Geschäftsstelle im Rathaus Schulgasse 4 94579 Zenting

### Wo gibt's nähere Infos?

Ansprechpartner:  
Klaus Repper  
Umsetzungsmanagement

ILE Sonnenwald e.V.  
Tel. 09907-8720020  
E-Mail: repper@ile-sonnenwald.de

Das erforderliche Antragsformular und das Merkblatt mit ergänzenden Hinweisen stehen im Internet-Förderwegweiser des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter [www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser](http://www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser) zur Verfügung

### Termine:

- Abgabe der Förderanfrage spätestens am 15.02.2023
- Spätester Termin der Abrechnung 01.10.2023

## Laternenwanderung zum Jahresabschluss



Mit 30 Mitgliedern startete der Radfahrerverein seine traditionelle Laternenwanderung. Mit Lichtern und Warnwesten bestens ausgerüstet marschierten wir an der Vereinsgaststätte Schwarzkopf los. Über den Marktplatz und die Gärtnerstraße ging es nach Raindobl und

weiter Richtung Ramperting. Auf dem Radweg ging es wieder Richtung Schöllnach und von Tiefendobl über die Iggenbacher Straße zurück zum Gasthaus Schwarzkopf. Dabei legten wir eine Strecke von sechs Kilometern in gut einer Stunde zurück. Anschließend war gemüt-

liches Beisammensein angesagt. Die Wirtsleute und Bedienung Monika versorgten alle bestens mit Essen und Getränken. Zum Schluss bedankte sich der 1. Vorsitzende Volker Kottwitz bei allen Teilnehmern.

Josef Simeth - Foto: Simeth

## Bayerwaldbäche um Schöllnach und Eging

In den vergangenen Jahren wurde an der Erstellung eines Managementplans für das FFH-Gebiet 7245-301 - Bayerwaldbäche um Schöllnach und Eging am See - gearbeitet. Der Entwurf wird nun bei einem „Runden Tisch“ vorgestellt. Dieser findet am 1. Februar um 19.30 Uhr im Festsaal der Döttl Gastronomie in der Sonnen-Therme Eging statt. Dazu sind Grundeigentümer und -bewirtschafter, Kommunen, Vereinen, Verbände sowie Behörden und Fachstellen eingeladen.

Weitere Informationen unter:  
<https://tinyurl.com/NaturaBayern>

## Die Blue Boys werden 50 Jahre!



**Après-Ski-Party statt Gartenfest**



Bereits zur 40-Jahr-Feier hat der Skiclub Schöllnach eine Après-Ski-Party organisiert und in diesem Jahr wurde anstatt zum Gartenfest erneut zu dieser Veranstaltung eingeladen. Wieder war die Party ein voller

Erfolg. In der winterlich dekorierten EC-Halle feierten viele Besucher aller Altersgruppen zu den besten Hits und Lichteffekten eine ausgelassene und friedliche Party bis in die Morgenstunden.

Dass Schöllnacher Vereine sich gegenseitig unterstützen hat sich wieder einmal deutlich gezeigt. Ein großer Dank gilt dem EC Schöllnach für die perfekte Location und den zahlreichen anderen Vereinen die uns ent-

weder mit vielen Mitgliedern beim Mitfeiern oder auch mit der ein oder anderen Leihgabe unterstützt haben.  
*Andrea Bergbauer*  
 Foto: *Saskia Obermeier*



## Ski-Tagesausflug

**nach Zauchensee mit Après-Ski am 18.02.2023**

Abfahrt ist um 5.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Es besteht die Möglichkeit zu einem Einkehrschwung bei der letzten Abfahrt, weil wir die Rückreise erst um 18.00 Uhr antreten. Rückkehr ca. 21.30 Uhr.

Der **Fahrpreis** beträgt für Erwachsene 90 Euro, Jugendliche (2004 bis 2006 geboren) 75 Euro, Kinder (2007 bis 2016 geboren) 55 Euro, Mini (2017 und später geboren) 30 Euro.

Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen und zahlen keinen Aufschlag. Wanderer und Langläufer zahlen nur die Buskosten von 30 Euro.

Im Preis enthalten sind Bustransfer, Brotzeit und Skipass.

**+++ ACHTUNG +++ BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL!**

**Verbindliche Anmeldung bis Samstag, 11.02.2023, mit Namen und Telefonnummer per E-Mail unter [ski@feuerwehr-schoellnach.de](mailto:ski@feuerwehr-schoellnach.de)**



Foto: [skigebiet-zauchensee.com](http://skigebiet-zauchensee.com)



## Einkaufen auf dem Bernauer Hof

**Günther Bernauer** | **hofladen-bernauer.de**  
 Vorading 8 | Tel.: (099 03) 95 25 08  
 94508 Schöllnach | Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch aus der Region	Lammfleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen-saft im 5l BigPack	Schweinefleisch
	div. Würstwaren
	Geräuchertes

**Öffnungszeiten:**  
 samstags 8 - 14 Uhr  
 u. nach telefonischer Vereinbarung



Ab 04. Februar ist unser Hofladen wieder jeden Samstag geöffnet!



### Sie sorgen für einen sicheren Schulweg

Ihre Aufgabe ist unerlässlich für einen sicheren Schulweg ihrer Mitschülerinnen und Mitschüler: Schülerlotsen helfen an besonderen Gefahrenstellen den Übergang über die Straße zu sichern. Andreas Pilsl und Gerd Kronschnabl von der Polizeiinspektion Deggendorf bildeten in diesem Schuljahr wieder einige besonders engagierte Schülerin-



nen und Schüler der Realschule Schöllnach zum Verkehrshelfer aus: Simon List, Tim Rimböck, Verena Stangl, Katleen Sauer und Theresa Mack (alle Klasse 7d).

So wird ein großer Beitrag zur Verkehrssicherheit an der Realschule geleistet.

Martin Candussio - Foto: Realschule

### Theaterfahrt nach Regensburg



Michael Endes Zaubermärchen „Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch“ ist ein Klassiker der Kinderliteratur. Das Theaterstück erzählt von diabolischer Umweltzerstörung und dem Kampf zwischen Gut und Böse. Am Silvesternachmittag drängt die Zeit, denn der berühmte Magier Beelzebub Irrwitzer und seine Tante die Geldhexe Tyrannja Vamperl haben ihr Soll an schlechten Taten für dieses Jahr noch nicht erreicht. Die Lösung für ihr Problem: der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch. Verhindern sollen diesen teuflischen Plan der

Kater Maurizio di Mauro und die Krähe Jakoba Krakel. Wird es den beiden Tieren gelingen, die bösen Zauberer aufzuhalten? Die Klassen 5b und 5d der Realschule Schöllnach haben sich nach Regensburg aufgemacht, um mit ihren Lehrerinnen Krisztina Naumann und Tanja Schuler sowie Lehrer Florian Hackmann genau das herauszufinden. Nach einem Gang durch die Regensburger Innenstadt ließen sich die Schülerinnen und Schüler am Theater im Antoniushaus von den Schauspielern und der spannenden Geschichte verzaubern.

Krisztina Naumann - Foto: Realschule

### Hip-Hop an der Realschule ganz ohne Lehrer!



Sport an der Schule ganz ohne Lehrer? Das klingt zwar komisch, ist aber bereits seit einigen Jahren gängige Praxis an vielen bayerischen Schulen. Ermöglicht wird das durch das Programm „Mentor Sport nach 1“. Dabei können ausgewählte Schülerinnen und Schüler in den Freistunden am Nachmittag eine Übungsgruppe in bestimmten Sportarten leiten.

An der Realschule Schöllnach leiten jeweils zwei Mentorinnen die Hip-Hop-Gruppe.

Nachdem die letzten Mentorinnen mit ihrem Abschluss in der Tasche die Realschule Schöllnach verlassen haben, leiten seit

diesem Schuljahr Lena Urmann und Corinna Kramheller (beide 8b) die Hip-Hop-Gruppe am Dienstagnachmittag. Beide waren bisher aktive Tänzerinnen der Gruppe und geben nun ihr Können als Mentorinnen an den Nachwuchs weiter. Als betreuende Lehrkraft fungiert Sportlehrerin Barbara Brutscher.

Konrektor Christian Marchl ernannte die Mädchen mit der Übergabe des Zertifikats offiziell zu Mentoren Sport nach 1. Außerdem wurden sie mit den entsprechenden T-Shirts ausgestattet, die sie auch optisch als Mentorinnen kennzeichnen.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

### Sicherheit beim Treppensteigen

Sicherer Griff auf der Treppe für Jung und Alt



Christian Schosser  
Schreinermeister  
und Betriebsinhaber



**SCHOSSER**<sup>®</sup>  
RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN

scannen für  
weitere Infos:



☎ 0160 96083445 **Jetzt Termin sichern.**  
@ info@schosser-raumkonzepte.de  
www.schosser-raumkonzepte.de  
f @schosser.raumkonzepte  
@schosser.raumkonzepte

HEYCO ist ein in 3. Generation familiengeführtes, dynamisch wachsendes mittelständisches Unternehmen. Neben dem ursprünglichen Geschäft mit Handwerkzeugen ist HEYCO heute ein bedeutender Automobilzulieferer von Kunststoff-, Schmiedeteilen und Engineering-Leistungen. HEYCO zeichnet sich in allen Geschäftsbereichen durch die konsequente Anwendung von Spitzentechnologien und eine kundennahe Entwicklungsarbeit aus. Kompetenz, Innovationskraft und ein hohes Maß an Flexibilität sind anerkannte Stärken. An unseren Standorten in Deutschland, Irland, Tschechien und USA fertigt HEYCO mit über 1.100 Mitarbeitern technisch und qualitativ nach höchsten Standards anspruchsvolle Komponenten.

## Für unseren **Bereich Kunststoff** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin **Verfahrensmechaniker/Einsteller/Rüster für Kunststoffspritzgießmaschinen (m/w/d)**

### **Anforderung:**

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verfahrensmechaniker/in Kunststoff, Kunststoffformgeber/in oder gerne auch Quereinsteiger aus anderen Sparten wie z.B. Industriemechaniker, Kfz- Mechatroniker, Elektriker usw.
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (Wechselschicht) und zur Wochenendarbeit
- hoher Grad an selbständigem Arbeiten und Teamfähigkeit

Für unseren **Bereich Metall** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin Mitarbeiter (m/w/d) für die Abteilungen

## **CNC-Fertigung** und **Werkzeugbau**

## **Mitarbeiter für das Werkzeugmanagement (m/w/d)**

### **Aufgaben:**

- technische Umsetzung der eingekauften Betriebsmittel, einschließlich Abgleich und Optimierung von Neuaufträgen, insbesondere Spritzgießwerkzeuge und Kunststoffschweißwerkzeuge sowie Prüfmittel, bis hin zur Serienreife der Werkzeuge und Übergabe an die Produktion
- Termin- und Qualitätskontrolle sowie eigenständiges internes Abstimmen innerhalb der Projektarbeit
- selbstständiges Begleiten externer Werkzeugbemusterungen

### **Anforderung:**

- abgeschlossene Berufsausbildung als Werkzeugmechaniker, Werkzeugkonstrukteur bzw. in einem ähnlichen Metallberuf und/oder Kunststoffberuf und idealerweise eine Zusatzqualifikation als Meister, Techniker oder Ingenieur
- gutes Fachwissen über Kunststofftechnik und Werkzeugbau, vor allem über Spritzgießwerkzeuge ist von Vorteil
- wünschenswert sind: gute Englischkenntnisse (technisches Englisch) in Wort und Schrift sowie sicherer Umgang mit MS Office
- Organisations- und Kommunikationsstärke
- hoher Grad an selbständigem Arbeiten, sicheres Auftreten, Teamfähigkeit
- Reisebereitschaft

## **Wir suchen Dich für das Ausbildungsjahr 2023**

Zum Kennenlernen unserer  
Ausbildungsberufe bieten wir Dir an:

- freiwilliges Praktikum
- Schulpraktikum
- Ferienarbeit





## Mitarbeiter als Verpackungsplaner (m/w/d)

### Aufgaben:

- generelle Verantwortung zum Thema Verpackung intern und extern
- Planung und Abstimmung (teilweise beim Kunden vor Ort) von Verpackungskonzepten nach entsprechenden Kunden- und Qualitätsvorgaben
- Kommunikation mit Kunden, Lieferanten und internen Fachabteilungen (z.B. Kalkulation, Einkauf, Qualitätsmanagement)
- Behälterfestlegung und koordinieren der Beschaffung der dazugehörigen Komponenten
- Physische Bemusterung von Erstmusterverpackungen und Prüfung der technischen Umsetzung, wiederum in Zusammenarbeit mit Kunden bzw. internen Fachabteilungen
- Disposition der Verpackungsmaterialien
- Erstellung bzw. Weiterbearbeitung der festgelegten/abgestimmten Verpackungsvorschriften

### Anforderung:

- Erfahrungen in Verpackungstechnik oder Logistik wünschenswert; alternativ mehrjährige Erfahrung im Bereich Verpackungsplanung und -design
- idealerweise Erfahrungen mit Simulationstools für Verpackungen, z.B. PackAssistant sowie Kenntnisse im Bereich Qualitäts- und Prüfmanagement
- der Umgang mit den gängigen MS Office-Programmen ist Ihnen vertraut, gute SAP-MM-Kenntnisse sowie Erfahrungen im Bereich Verpackungsvorschriften und Behältermanagement
- Kreativität, Teamfähigkeit und Eigeninitiative sowie gute analytische und kommunikative Fähigkeiten

## Mitarbeiter für die Versanddisposition (m/w/d)

### Aufgaben:

- Disposition und Planung der Auslieferungen
- Erstellen der Lieferpapiere mit allen dazugehörigen warenbegleitenden Dokumenten, einschließlich Prüfung nach jeweiliger Kundenvorschrift
- Erstellen von Zollpapieren bzw. Abwicklung von Zollverfahren und deren Weitergabe an externe Stellen
- Disposition und Avisierung der Lkw nach Kundenvorschrift
- Abholungen systemseitig abfertigen
- Sonderfahrtabwicklungen

### Anforderung:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem kaufmännischen Beruf (gewünscht Speditions- oder Industriekaufmann/-frau)
- wünschenswert ist ein sicherer Umgang mit MS Office
- Organisations- und Kommunikationsstärke
- hoher Grad an selbständigem Arbeiten und Teamfähigkeit
- von Vorteil sind Englischkenntnisse und Erfahrungen mit SAP R3

## Wir bieten:

### Aufgaben:

- gutes Betriebsklima
- Tarifliche Bezahlung
- 30 Urlaubstage bei Vollzeitbeschäftigung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Dienstradleasing (Donau-Ilz-Radweg führt direkt am Werk vorbei)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Arbeiten Sie gerne gewissenhaft und sorgfältig? Sind Sie zuverlässig und motiviert? Möchten Sie mit Ihrem Know-how und Ihrer Persönlichkeit das **HEYCO**-Team unterstützen?

**Wenn ja, dann bewerben Sie sich und werden Sie ein Teil der HEYCO-Familie!!!**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [bewerbung.tittling@heyco.de](mailto:bewerbung.tittling@heyco.de) oder per Post an **HEYCO-WERK SÜD, Heynen GmbH & Co. KG**  
z. Hd. Manuela Graml, Ernst-Heynen-Straße 1, 94104 Tittling



Das war im Februar 1973 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Skimeisterschaften am Lifthang des Büchelsteins

Bei guten Schneeverhältnissen, die heuer lange auf sich warten ließen, findet am Sonntag am Kerschbaum-Lifthang ein besonderes sportliches Ereignis der Saison 1972/73 statt. Mit einem Riesenslalom in zwei Durchgängen tragen der SC Sonnenwald und der SV Winzer (Sparte Ski) für alle Altersgruppen ihre Vereinsmeisterschaften aus.

Beide Vereine verbindet seit ihrer Gründung im Jahre 1966 eine gute sportliche Kameradschaft, weil sie ihren „Hausberg“ und ihr Vereinslokal in Kerschbaum haben. Die gute Aufnahme bei der Herbergsfamilie Raith und die vorbildliche Pistenpflege, die wesentlich zur Sicherheit der Skifahrer beiträgt, geben den Ausschlag dafür, daß sich die Vereinsmitglieder auf dem Nordosthang des Büchelsteins wie zu Hause fühlen.

Während die rund 100 Mitglieder des SC Sonnenwald aus Iggenbach, Schöllnach und dem gesamten Sonnen-



waldgebiet stammen, haben beim SV Winzer etwa 100 Mitglieder aus Winzer und Umgebung Aufnahme gefunden. Ihre Hauptaufgabe sehen die

Vereine in der Jugendarbeit und im Bestreben, die breite Masse für den Skisport zu interessieren. Jährlich, soweit die notwendige Unterlage in

Form von Schnee vorhanden ist, werden Kurse abgehalten, worin auch die Volksschulen einbezogen sind.

## Das Rettungswesen gibt zahlreiche Probleme auf

Die Parteilose Freie Wählergemeinschaft hatte ihre Kreisräte aus Schöllnach und dem Osterhofener Gebiet zu einer Fraktionssitzung eingeladen. Mit der Absicht, über die Situation im Krankenhauswesen und Rettungsdienst zu informieren, wurde dies mit einer öffentlichen Versammlung verbunden. Leider hatte sich nur ein kleiner Kreis von Zuhörern eingefunden, so daß Bürgermeister Ferdinand Stadler kommentierte: „Für das Krankenhauswesen und den Rettungsdienst scheint man sich erst zu interessieren, wenn man darauf angewiesen ist.“ [...] Amtsrat Hans Seidel vom Landratsamt Deggendorf referierte über das Krankenhaus- und Rettungswesen. Er meinte, man müßte den ganzen niederbayerischen Raum in bezug auf ärztliche Versorgung in ein Programm hineinbringen. Die meisten Krankenhäuser seien veraltet. Leider sei der Landkreis Deggendorf durch die Gebietsreform schlecht weggekommen.

Es seien dabei 30.000 Einwohner verloren gegangen. Unverständlich sei die Eingliederung des ganzen Gebietes um die Gemeinden Schöfweg, Zenting und Ranfels nach Wolfstein. Diese Einwohner seien seit eh und je zum Landkreis Deggendorf ausgerichtet. In bezug auf das Rettungswesen bekomme Deggendorf eine Leitzentrale. Man denke ferner daran, wie man das Land besser erfassen könne. Gedacht sei außerdem an einen Anschluß an ein Hubschraubersystem und die Zusammenarbeit mit den Schwerpunktkrankenhäusern. Bürgermeister Ferdinand Stadler wies auf die Unzulänglichkeit des Rettungsdienstes im Raume Schöllnach hin. Er zeigte einige Fälle auf, wo kein Rettungswagen zu erreichen gewesen sei. Es könne nicht angehen, daß bei akuter Lebensgefahr ein Krankenwagen 35 bis 40 Kilometer bis zur äußersten Gemeindegrenze anfahren und die gleiche Strecke wieder zurückfahren müsse.

## WIR TRAUERN 2022 UM

BANGLADESCH: 13. April Mohiuddin Sarker Nayeem, Printjournalist | BRASILIEN: 7. Februar Givanildo Oliveira, Journalist und Gründer einer Nachrichtenwebseite | 5. Juni Dom Phillips, Investigativ-Journalist | 5. Juni Bruno Pereira, Indigenen-Experte/Stringer | CHILE: 12. Juni Francisca Sandoval, Fernsehreporterin | ECUADOR: 24. Juli Kelvin Mike Cabrera, Blogger | GUATEMALA: 8. März Orlando Villanueva, Online-Journalist und Besitzer einer Nachrichtenwebseite | HAITI: 6. Januar Amady John Wesley, Radiojournalist | 6. Januar Wilguens Louissaint, freier Journalist | 23. Februar Maximilien Lazard, Journalist | 11. September Frantzen Charles, Online-Journalist | 11. September Tayson Lartigue, Online-Journalist | 30. Oktober Romelson Vilcin, Radiojournalist | HONDURAS: 9. Januar Pablo Isabel Hernández Rivera, Radiojournalist | INDIEN: 5. Februar Rohit Kumar Biswal, Reporter und Fotograf | IRAK: 4. Oktober Nagihan Akarsel, Journalistin | IRAN: 8. Januar Baktash Abtin, Journalist und Schriftsteller | ISRAEL: 5. September Nidal Irbariya, Journalist und Gründer einer Nachrichtenwebseite | JEMEN: 6. Februar Marwan al-Makradi, Reporter und Fotograf | 23. März Fawaz al-Wafi, Fotojournalist | 15. Juni Saber al-Haidari, Fernsehreporter | KASACHSTAN: 6. Januar Muratchan Basarbajew, Fernsehmitarbeiter/Fahrer | KENIA: 23. Oktober Arshad Sharif, Fernsehjournalist | KOLUMBIEN: 16. Oktober Rafael Moreno Garavito, Online-Journalist | MEXIKO: 10. Januar, José Luis Gamboa Arenas, Online-Journalist | 17. Januar Alfonso Margarito Martínez Esquivel, Fotojournalist | 23. Januar Lourdes Maldonado López, Fernsehjournalistin | 31. Januar Roberto Toledo, Video-Journalist | 10. Februar Heber López Vásquez, Online-Journalist | 24. Februar Jorge Luis Camero Zazueta, Online-Journalist | 4. März Juan Carlos Muñoz, Online-Journalist | 15. März Armando Linares, Online-Journalist und Chefredakteur | 5. Mai Luis Enrique Ramirez, Journalist und Publizist | 29. Juni Antonio de la Cruz, Printjournalist | 23. August Fredid Román, Journalist | MYANMAR: 6. Januar Pu Tuidim, Online-Journalist | 30. Juli Aye Kyaw, Fotojournalist | PAKISTAN: 28. April Ziaur Rehman Farooqi, Fernsehjournalist | 30. Oktober Sadaf Naeem, Fernsehreporterin | PALÄSTINENSISCHE GEBIETE: 11. Mai Schirin Abu Akle, Fernsehjournalistin | 1. Juni Ghufuran Warasneh, Radiojournalistin | PARAGUAY: 6. September Humberto Coronel, Radiojournalist | PHILIPPINEN: 3. Oktober Percival Mabasa (auch bekannt als Percy Lapid), Radiojournalist | SOMALIA: 30. September Ahmed Mohammed Schukur, Fernsehjournalist | 29. Oktober Mohammed Issa Hassan, Fernsehjournalist | SYRIEN: 21. Januar Ahmed al-Nasser, Journalist | 5. November Atef al-Saidi, freier Journalist | 20. November Issam Abdallah, Reporter | TSCHAD: 9. Februar Evariste Djaï-Loramadi, Radiojournalist | UKRAINE: 1. März Ewgeni Sakun, Kameramann | 13. März Brent Renaud, freier Journalist | 13. März Maxim Lewin, Fotoreporter | 14. März Olexandra Kuvshynova, Fixerin | 14. März Pierre Zakrzewski, Fotojournalist | 23. März Oksana Baulina, Online-Journalistin | 30. März Mantas Kvedaravičius, Dokumentarfilmer | 30. Mai Frédéric Leclerc-Imhoff, Fernsehjournalist | USA: 3. September Jeff German, Investigativ-Journalist

Ihre Spende für die Pressefreiheit:  
www.reporter-ohne-grenzen.de/spenden

**RSF** REPORTER  
OHNE GRENZEN



Das war im Februar 1998 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Mehr Dienstleistung für Kunden: Ab 23. Februar neue Post-Agentur

Die Deutsche Post AG schließt am Samstag, 21. Februar, ihre bisherige betriebseigene Filiale in Schöllnach und eröffnet am Montag, 23. Februar, im Schreibwarengeschäft Zellner am Marktplatz 6 eine Post-agentur.

Wie schon in anderen Gemeinden im Landkreis Deggendorf wird die neue Postagentur den Kunden alle wichtigen Postdienstleistungen auch künftig anbieten, versichert

Dieter Nawrath von der zuständigen Pressestelle der Deutschen Post AG in München. Die neuen längeren Öffnungszeiten sollen sogar wesentliche Verbesserungen für die Bürgerinnen und Bürger im Raum Schöllnach bringen. So war die bisherige Postfiliale in Schöllnach nur 22 Stunden in der Woche geöffnet. Mit der neuen Post-agentur werden nunmehr 47 Stunden Dienstleistung ange-

boten. Die Deutsche Post AG wird auch weiterhin für die erforderliche Zuverlässigkeit sorgen, teilt Nawrath mit. Der Agenturpartner sei auch - wie bisher die Postangestellten - strengstens auf die Einhaltung des Postgeheimnisses verpflichtet.

Die angebotenen Dienstleistungen der Postagentur entsprechen dem Umfang einer kleinen Postfiliale. Dazu gehören neben dem Verkauf

von Brief- und Paketmarken, Telefonkarten und Postverpackungen auch die Annahme von Briefen, Paketen, Info-Post sowie von Wert- und Einschreibsendungen. Auch Postbankleistungen werden von der Postagentur erledigt. Dazu können bei der Post-agentur in Schöllnach auch Sendungen abgeholt werden, die der Brief- und Frachtzusteller nicht ausliefern konnte.

## „Herzblatt“ beim Schützenball



Auf dem „Herzblatt“-Ansitz (v. l.): Anton Karl, Sebastian Hierbeck, Heinz Fredl und Moderator Ewald Fredl. (Foto: Baier)

Mit der Einlage „Herzblatt“ hatten die Sonnenwald-Schützen bei ihrem Faschingsball ins Volle getroffen. Die Stimmung zu den Klängen des „Duo Fantasy“ schaukelte sich langsam, aber sicher hoch. Nach einer „Kutscheneinlage“ warteten die Ballbesucher auf die „Herzblatt-Show“. Moderator Ewald Fredl und seine Kandidaten(innen) Anton Karl, Sebastian Hierbeck

und Heinz Fredl (mit Renate Haider) sorgten in der ersten Runde für „Bauchschmerzen“ und Vereinswirtin Hedwig Schwarzkopf ließ ihre „Puppen“ (Anneliese Karl, Roswitha Memminger und Reinhold Haider) mit hintergründigen Fragen antanzen. Den Ball hatte Schützenmeister Alois Zellner mit Fahnenmutter Resi Blöchingler eröffnet.

## Realschule jetzt mit Homepage im Internet

Die Staatliche Realschule Schöllnach ist computertech-nisch sehr gut ausgestattet. Alle 17 Schülerplätze sind über einen Server und eine Proxy Schnittstelle mit dem Internet verbunden. So kann jeder Schüler individuell Inhalte abrufen und entsprechend seinem Lernfortschritt nutzen. [...]

Neuerdings geht es auch darum im Netz „präsent“ zu sein. Firmen stellen sich und ihre Produkte auf einer Homepage vor. Auch die Realschule ist seit kurzem weltweit erreichbar. Die Homepage ermöglicht es Eltern, sich schnell über das Angebot der Schule zu informieren: Wahlpflichtfächer, Wahlfächer, sonstige Aktivitäten usw. Die Homepage bietet einen Überblick über den Werdegang der Schule, Schulleitung und Kollegium, Termine und Planungen.



Die Schüler im Wahlfach Informatik programmieren derzeit unter Leitung von Informatiklehrer Klinger eigene Homepages, die auch im Netz präsentiert werden sollen. Die Fähigkeit, solche Seiten zu erstellen, ist derzeit in der Wirtschaft stark gefragt und bietet unseren Schülern die Chance, im Wettbewerb um die Arbeitsplätze die Nasenspitze vorne zu haben.

## Gemeindebücherei hält Anschluß an moderne Medienwelt: CD ROM

Ein arbeits- und erfolgreiches Lesejahr hat die Gemeindebücherei Schöllnach nach Darstellung von Büchereileiterin Christl Geier 1997 hinter sich gebracht. Das ehrenamtlich arbeitende Team von neun Frauen verlieh während 518 Öffnungsstunden insgesamt 15.091 Medien.

Registriert war 1997 folgender Medienbestand: 2921 Sachbücher, 1684 Romane, 2127 Kinderbücher, fünf Zeitschriften, 761 Tonträger (Musik-Cassetten und CDs), 102 Spiele, Summe: 7600. Ausgeliehen wurden im vergangenen Jahr: 4326 Sachbücher, 2304 Romane, 5065 Kin-

derbücher, 462 Zeitschriften, 1977 Tonträger, 885 Spiele, Summe: 15.019. Das Angebot der Fernleihe wurde 13mal beansprucht.

Den Medienzugang für 1997 gibt die Büchereileiterin mit 440 an, was einem Wert von 15.828 DM entspricht. 1997 wurden 604 Benutzer bis 14 Jahre und 203 Erwachsene als Leser eingetragen. Im vierwöchentlichen Turnus besuchten die Bücherei an den Vormittagen regelmäßig 18 Schulklassen aus der Grund-, Haupt- und Förderschule. Schüler der Realschule holten sich Literatur und Arbeitsmaterial für ihre Referate.

Für die Kinder- im Vor- und Grundschulalter gab es zwei Veranstaltungen. Erprobt wurde der Einkauf von neuen Spielen - ein turbulenter und erfolgreicher Nachmittag, der viel Freude bereitete. Etwas gemütlicher und ebenso beliebt war die adventliche Vorlesestunde. Im Frühjahr und Sommer 1997 wurden zwei Ausstellungen zur Neuanschaffung von Büchern angeboten, berichtete die Büchereileiterin.

Damit der Anschluß an die neue Medienwelt nicht verpaßt wird, wurden durch einen einmaligen, außerordentlichen Zuschuß des Staates und der

Gemeinde noch im Dezember 49 CD ROM angeschafft. Hier ein kurzer Auszug der CD ROM, die ausgeliehen werden können: Knairs Lexikon von A-Z, der Kompakt-Brockhaus multimedial, der Eignungstest 1997, Wissenswertes über Miete und Vermieten, alles rund ums Auto, das 20. Jahrhundert, Englisch, Französisch, Cinema 97, Freizeitguide, Chronik der Technik.

Speziell für Kinder bietet das CD-ROM-Angebot (auszugsweise): Löwenzahn, Geheimnis der Burg, Wie funktioniert das?, Kleiner Tiger braucht ein Fahrrad und vieles andere mehr.





**Eine perfekte Salve zum Jahresanfang**

Mit einer perfekten Salve haben die Böllerschützen am Neujahrstag in Schöllnach das neue Jahr begrüßt: Alle 16 Böller lösten exakt zeitgleich aus, so dass die Salve klang wie ein einziger Schuss. „Das ist eine absolute Seltenheit“, freute sich Schussmeister Ralf Obermeier, der die 16 Böllerschützen kommandierte. Einige Böllerschützen aus Winzer unterstützten die Schöllmacher Böllerguppe dieses Jahr und schlossen sich dem lautstarken Gruß ans neue Jahr an. Der perfekten Salve folgten langsame und schnelle Reihe sowie ein Doppelschlag.  
sas-medien - Foto: sas-medien



[www.facebook.com/  
ederbauschoellnach](http://www.facebook.com/ederbauschoellnach)



Hoch- und Tiefbau  
Schöllnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**  
Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**  
Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**  
Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**  
Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplanung.

**Ihre Ansprechpartner**  
Christine Jocham und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E [planung@eder-bau.de](mailto:planung@eder-bau.de)

**EDER-BAU.DE**



Ludwig  
**Stöckl**

**Bodenbeläge**  
Parkett  
Haustüren  
Innentüren

☎ 09903-2528  
☎ 0170-3279515  
✉ [ludwig.stoeckl@online.de](mailto:ludwig.stoeckl@online.de)  
🌐 [bodenbelaege-stoeckl.de](http://bodenbelaege-stoeckl.de)

*Wir schleifen, lackieren oder ölen auch Ihren Parkettboden!*



**Parkett • Laminat • Teppich**  
Kork • PVC-Beläge • Designbeläge



## Sonnenwaldschützen feiern ihre Könige und Vereinsmeister

Zur Weihnachtsfeier begrüßte Schützenmeister Uli Geier am Vortag des vierten Advent gut 50 Gäste. Unter ihnen waren alle Ehrenmitglieder, angeführt von Fahnenmutter Resi Blöchinger, und die noch amtierenden Könige Niklas Schosser, Anneliese Karl und Helmut Eder. 3. Bürgermeister und Vereinsmitglied Patrick Popelyszyn kürte zusammen mit der Vorstandschaft die Vereinsmeister und Könige.

Nach einer kurzen Ansprache durch den Schützenmeister ging es auch schon los mit der Verleihung der Vereinsmeistertitel in sechs Klassen, welche in den zehn Wochen davor ermittelt wurden. Dabei wird aus den jeweils zehn besten angemeldeten Serien (10 Schuss) ein Ringschnitt gebildet. Den Titel in der Jugendklasse Luftgewehr sicherte sich Samuel Eder mit 84,3 Ringen, gefolgt von Niklas Schosser (73,3) und Julian Barth (67,6).

Die Schützenklasse Luftgewehr entschied Andreas Murr mit hervorragenden 96,3 Ringen für sich. Auf den hart umkämpften Stockerlplätzen landeten Ralf Zellner (96,2) und Daniel Stingl mit 96,1 Ringen. Nur 2 Zehntel Ringe entschieden hier zwischen Platz 1 und 3. Wenn man bei den Sonnenwaldschützen älter als 50 Jahre ist, kann man in der Altersklasse Luftgewehr antreten. Mit einem Schnitt von 89 Ringen konnte Werner Dietz diese Klasse für sich entscheiden und die Vereinsmeisternadel in Empfang



v.l. 3. Bgm. Patrick Popelyszyn, 2. Vorstand Ralf Zellner, Steffen Roscher, Werner Dietz, Resi Blöchinger, Birgit Murr, 3. Vorstand Daniel Stingl, Andreas Murr und 1. Vorstand Uli Geier.



Die neuen Schützenkönige (v.l.): Alois Eder, Claudia Zellner und Julian Barth.

nehmen. Auf den Plätzen folgten Anneliese Karl (88) und Alois Straßer mit 84,8 Ringen. Wer älter als 55 Jahre ist kann in der Klasse Auflage Luftgewehr antreten. Vereinsmeisterin wurde Resi Blöchinger mit 99,1 Ringen. Auf dem 2. Platz folgte Ehrenschützenmeister Hermann Blöchinger (98,6), Dritter wurde Alois Schwarzkopf (96,1). Steffen Roscher verteidigte sei-

nen Titel mit der Luftpistole. Mit einem Schnitt von 90,7 Ringen sicherte er sich den Titel vor Alois Eder (90,6) und Ulrich Geier (89,1). Die Klasse der Nichtaktiven Schützen entschied Birgit Murr mit 75,9 Ringen für sich, gefolgt von Kurt Zitzelsberger (57,7) und Claudia Zellner (56,2). Auch alle nächstplatzierten Teilnehmer an der Vereinsmeister-

schaft erhielten schöne Preise, welche von Claudia Zellner und Karin Geier zusammengestellt wurden. Zum Teil wurden diese von Sport Oswald, Gasthaus Schwarzkopf, Hans Forster, Birgit und Andy Murr sowie Resi Blöchinger gespendet.

51 Teilnehmer hatten vor der Veranstaltung einen Königsschuss freihändig mit demselben Luftgewehr abgegeben. Der neue Jugendkönig ist Julian Barth. Bei den Damen musste Anneliese Karl die Königskette an Claudia Zellner übergeben. Die Kette des Schützenkönigs übergab „Altkönig“ Helmut Eder an Alois Eder. Vizekönige wurden Valentin Zitzelsberger (Jugend), Ramona Barth (Damen) und Anton Groll (Herren). Die weiteren 15 Bestplatzierten konnten sich ebenfalls Sachpreise aussuchen. Zum Ausklang gab es dann noch selbstgemachte Plätzchen von Fannerl Zellner. Uli Geier - Fotos: Sonnenwaldschützen

• EINKOMMENSTEUER  
• UMSATZSTEUER  
• GEWERBESTEUER  
• LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG  
• JAHRESABSCHLÜSSE  
• NACHFOLGERBERATUNG  
• ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

**§ JOBST**  
STEUERBÜRO

**Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.**

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



## Jahreshauptversammlung der Jogl-Dane-Buam

Gut besucht war die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der Jogl-Dane-Buam im Gasthaus Schwarzkopf. Vorstand Mario Baier blickte auf ein nicht ganz einfaches Stammesjahr zurück. Leider konnten nicht alle geplanten internen Veranstaltungen so stattfinden, wie man es sich gewünscht hätte.

Trotz einiger Schwierigkeiten beim „Neustart“ nach der Pandemie konnten die Gäste bei den zwei Kirtas wieder wie gewohnt bedient werden. Wenn es drauf ankommt, so der Vorstand, dann kann man sich auf seine Mitglieder verlassen.

Positiver und mit mehr Elan blickt man beim Stammtisch in das Jahr 2023. Aber auch hier werden vorerst „kleinere Brötchen“ gebacken. So beteiligen sich die Jogl-Dane-Buam zwar am Schöllnacher Faschingszug, jedoch diesmal nicht mit einem „Monster-Wagen“, sondern einer ansprechend gestalteten Fußgruppe.

Bei den Neuwahlen gab es eine Änderung: Als 2. Vorstand wurde Lorenz Neumeier als Nachfolger für Christian Kaiser, der



Hinten von links: Alois Liebl, Erwin Killinger, Christian Hierbeck, Matthias Stockinger, vorne von links: Helga Janisch, Lorenz Neumeier, Mario Baier, Gabi Schröder.

zehn Jahre als 2. Vorstand fungierte, ins Amt gewählt. Die Mitglieder bestätigten Mario Baier als 1. Vorstand, Gabi Schröder als Kassier und Matthias Stockinger als Schriftführer. Auch der

Beirat bleibt mit Helga Janisch, Erwin Killinger und Alois Liebl gleich besetzt. Die Kasse wird weiterhin von Christian Hierbeck und Martin Pfeffer geprüft. Aus den Einnahmen der kleinen

internen Christbaumversteigerung spenden die Jogl-Dane-Buam 300 Euro an die Organisation LichtBlick Seniorenhilfe in Deggendorf.

Mario Baier - Foto: Baier

**Holz Fredl**  
Lager & Ausstellung:  
Emminger Str. 5 • Schöllnach

**HOCHBEETE  
UND PFLANZKÜBEL**  
in  
verschiedenen  
Größen aus Lärchenholz

**GROSSE AUSWAHL AN  
SPIELGERÄTEN LAGERND:**  
Stelzen- und Spielhäuser,  
Schaukeln, Kinderfische,  
Türme, Rutschen,  
Zubehör

Tel. 09903/1576 od. 2828 • [www.holz-fredl.de](http://www.holz-fredl.de) • [info@holz-fredl.de](mailto:info@holz-fredl.de)

**LIST**  
Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
Gewerbepark Leutzing 3  
94508 Schöllnach  
Telefon 09903-201305  
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

[www.1alist.de](http://www.1alist.de)

QR code, logo, and EUROGARANT logo are also present.



## Rückblick und Ehrungen bei Jahreshauptversammlung und Weihnachtsfeier

Der Jahresrückblick bildete den Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung, zu der sich Mitglieder des Veteranen- und Reservistenvereins Schöllnach im Gasthaus Schwarzkopf getroffen haben. Die eigentliche geplante Neuwahl bei der Reservistenkameradschaft wurde auf März verschoben.

VRV-Vorsitzender Manfred Langer blickte zurück auf die Landesversammlung des Bayerischen Soldatenbunds, die 2022 in der Stadthalle Deggen-dorf ausgerichtet wurde. Die Vereinsmitglieder waren beim Volksfestauszug in Schöllnach vertreten und beim Gründungsfest ihres Patenvereins VRV Riggerding, auch an der Friedenswallfahrt in Altenmarkt nahm eine Abordnung teil. Beim BSB-Kreiskegelturnier erreichten die Schöllnacher unter 26 Mannschaften den 17. Platz.

Langer bedauerte, dass nur wenige Teilnehmer aus den Ortsvereinen sowie aus der Bevölkerung zum Gedenken am Kriegerdenkmal gekommen waren.

Auch RK-Vorsitzender Walter Wilhelm berichtete von geringer Beteiligung an vielen Veranstaltungen. Er bedauerte vor allem, dass der VRV mangels junger Kameraden heuer nicht am Faschingszug teilnehmen könne: „Wir waren immer führend mit unseren Wagen und guten Themen“, blickte er zurück.

„Wir erleben einen großen Wechsel“, stellte Bürgermeister Alois Oswald fest: In der Pandemie-Zeit hätten sich viele Menschen von ihren Vereinen „weggewöhnt“, immer weniger wollten Verantwortung übernehmen. Im Zusammenhang mit dem Krieg in der Ukraine sei



jedoch gerade die Arbeit der Reservistenvereine wichtiger denn je: „Wir sehen ganz besonders, dass der Frieden nicht selbstverständlich ist. Deshalb ist eure Arbeit so bedeutend“, sagte er zu den Mitgliedern des Veteranen- und Reservistenvereins.

Anfang Dezember hatte der Veteranen- und Reservistenverein zur Weihnachtsfeier ins Gasthaus Schwarzkopf eingeladen. Vorsitzender Manfred Langer begrüßte dazu neben den Mitgliedern besonders Bürgermeister Alois Oswald, seinen Stellvertreter Thomas Habereder, Markträtin Rosemarie Lindner und Pfarrer Dr. Florian Haider. Manfred Langer freute sich, dass nach zwei Jahren die Weihnachtsfeier wieder möglich sei. Er sprach die „staade Zeit“ an, die gar nicht so still sei: „Es gibt sogar mehr zu tun als sonst, weil viel besorgt und erledigt werden muss. Da braucht es Gelegenheiten, um den Stress zu vergessen“, sagte er. Für eine solche Gelegenheit sorgte die Familienmusik Altmann mit Christina, Anna-Lena, Laura und Lukas, die mit Hackbrett, Zither,

Gitarre, Geige und Akkordeon besinnliche Lieder spielten. Die Eichenreuther Sänger unter Leitung von Theodor Obermüller trugen ebenfalls zur Gestaltung der adventlichen Stunde bei, Helmut Schoblik und Petra Wilhelm lasen Geschichten und kurze Texte vor. Manfred Langer dankte allen für die Gestaltung der Feier sowie Ehrenmitglied Manfred Kubisch, der das Programm zusammengestellt hatte.

Pfarrer Dr. Florian Haider sprach darüber, dass der Advent sprach darüber, dass der Advent als Zeit der Umkehr und Buße gelte. Eigentlich sei im griechischen Urtext jedoch „denkt um“ gemeint – „wir sollen unser Denken und unsere Einstellung neu ausrichten und uns auf die Orientierungspunkte im Leben besinnen“, sagte er. Er rief die Menschen dazu auf, den Blick auf das Gute nicht zu verlieren, das auch in den vergangenen zwei Jahren stets präsent gewesen sei.

Zusammen mit seinem Stellvertreter Walter Wilhelm und Bürgermeister Alois Oswald zeichnete Manfred Langer an-

schließend langjährige Mitglieder aus.

**40 Jahre BSB-Mitglied:**

Kurt Zitzlsberger, Johann Eder

**30 Jahre BSB-Mitglied:**

Johann Edinger

Langer informierte über das Ergebnis der Sammlung für die Kriegsgräberhilfe: Zu Allerheiligen standen Langer sowie die Sammler Werner Götz, Walter Wilhelm, Manfred Sagerer und Wolfgang Scholz am Schöllnacher Friedhof, dieses Jahr kamen 1058 Euro an Spenden zusammen. Langer bedankte sich beim VdK-Ortsverband mit Vorsitzender Birgit Himmel und ihrer Stellvertreterin Martha Scheungraber sowie bei der Abordnung des Patenvereins VRV Riggerding mit 2. Vorsitzendem Josef Sagerer und dem stellvertretenden BSB-Kreisvorsitzenden Franz Moser für die gute Zusammenarbeit. Im Anschluss fand die interne Christbaumversteigerung statt, bei der Versteigerer Georg Fredl gekonnt und unterhaltsam Geräuchertes, Bauernbrot, Wein und Dekoratives unter die Leute brachte.

sas-medien - Foto: sas-medien

### ~ Jagdgenossenschaft Taiding II ~

#### EINLADUNG

zur Jahreshauptversammlung  
mit anschließendem Rehessen  
am Samstag, 25. Februar 2023,  
um 19.30 Uhr im Gasthaus Vogl in Oblfing

#### Tagesordnung:

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Eröffnung und Begrüßung    | und der Vorstandschaft       |
| 2. Bericht des Jagdvorstehers | 5. Verwendung des Jagdpacht- |
| 3. Kassenbericht              | schillings                   |
| 4. Bericht der Kassenprüfer   | 6. Wünsche und Anträge       |
| und Entlastung des Kassiers   |                              |

Über zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft

Manfred Hackl      Norbert Groll u. Sebastian Lemberger  
Vorsitzender      Jagdpächter




Voranzeige

## Einladung zum Starkbierfest am 17. März 2023 mit

Weber Bene

Gstanzsänger, Musikant und Humorist



Mit einem herausragenden Programm hat sich die Schöllonia nach zwei Jahren Zwangspause zurückgemeldet: Die Faschingsgesellschaft lud zum „Galaball“ in den Gasthof „Zur Post“ in Winzer ein. Die Donaugemeinde bot nicht nur das passende Ambiente für die stilvolle Ballnacht, sondern ist zugleich die Heimat des Prinzenpaars der einzigen Faschingsgesellschaft im Landkreis: Prinzessin Natalie I. und Prinz Manuel II. freuten sich über die zahlreichen Gäste.



Zur Titelmusik von „Spiel mir das Lied vom Tod“ geleitete die Prinzengarde das Prinzenpaar auf die Bühne, wo die beiden ihre Orden entgegennahmen. Kaum zu glauben, aber es ist wahr: Schon die zweite Saison sind wir nun das Prinzenpaar“, verkündete Prinzessin Natalie I., die pfiffige Rodeoreiterin aus dem Winzerer Donauthal. „In meiner Heimat, dem Winzerer Land, bin ich vielen Leuten bekannt. Darum ist's mir heute eine Ehre, dass in Winzer stattfindet unsere Premiere!“ Nicht nur Prinzessin Natalie I. stammt aus der Donaugemeinde, sondern auch Prinz Manuel II., der Cowboy auf dem Dieselross der Horak-Ranch zu Winzer. „Auch für mich ist das ein Heimspiel heute hier, ich hoffe, der ein oder andere feiert das mit mir!“, verkündete er.

Sichtlich stolz auf die Prinzenpaare zeigte sich Winzers stellvertretende Bürgermeisterin Friederike Sandner, die zusammen mit Schöllnachs Bürgermeister Alois Oswald die Orden auch an Prinzessin Lilly II., Ihresgleichen Ponyzähmerin aus den Bahnhofsauen zu Schöllnach, und Prinz Adrian I. aus den ritterlichen Türmen zu Iggenbach überreichte. „Gerade in schwierigen Zeiten braucht es Momente, in denen man lacht, Freunde und Gleichgesinnte trifft“, sagte Bürgermeister Alois Oswald. Dass man sich mit den Winze-



ren gut verstehe, hob er besonders hervor, immerhin hatten diese den „Heimatsuchenden“ Asyl gewährt. Das könnte etwas leichtsinnig gewesen sein, denn

angesichts der „Übermacht“ an Schöllnacher Staatsoberhäuptern stellten Oswald und Habederer eine Gebietsreform in Aussicht.



Als Sitzungspräsident führte Thomas Habederer gelehrt humorvoll durch den Abend und versprach eine „unvergessene Nacht“ voller Tanz, Musik und guter Laune. Der Schwerpunkt lag dabei auf den Tanzauftritten der Garden, die in den vergangenen Jahren trotz erschwelter Bedingungen fleißig trainiert hatten: „Haltet diese Mädels mal bei Laune, wenn keine Auftritte sind“, ließ Habederer die Gäste wissen.

Mit einem fulminanten Auftaktanz eröffnete Tanzmariechen Veronika Fredl den Reigen der Tanzauftritte. Zwei Jahre lang hatten die jungen Tänzerinnen der Zwergerlgarde, Bambini-

garde und Kindergarde keine Gelegenheit, ihre einstudierten Tänze vor Publikum zu zeigen. Mit etwas Lampenfieber, aber umso begeisterter marschierten sie daher beim Galaball auf die Bühne. Jede der drei Garden hatte einen Marsch einstudiert, alle begeisterten mit toller Choreografie und am Ende blickten die Mädchen strahlend ins Publikum, als ihnen Schöllonia-Präsident Alexander Hermann die Schöllonia-Orden umhängte. Habederer lobte die Gardetänzerinnen für ihren „großen Einsatz und viel Leidenschaft“, mit denen sie einen sagenhaften Abend möglich machten.





Die Liveband „Oans und Oans“ spielte zum Tanz auf und viele Besucher ließen sich nicht zweimal bitten. Professionell präsentierte sich die Jugendgarde mit ihrem Marsch, dem ein umjubelter Auftritt von Funkenmariechen Lisa Zitzelsberger folgte. Die junge Tänzerin wirbelte über die Tanzfläche und zeigte in der anschließenden Zugabe mit ihrer Trainerin Sina Pledl eine weitere beeindruckende Choreographie.



Die Tänzerinnen der Jugendgarde brachten mit ihrem Showtanz als Cheerleaderinnen das „Highschool-Musical“ auf die Bühne. Steigern ließ sich dieser Auftritt noch mit dem Tanz der Prinzengarde unter dem Motto „It’s Showtime“. In bester Revuetradition präsentierte sich die Mädchen in passenden Kostümen, zusammen mit den Gardisten Andy Stangl, Marco Sagerer, Markus Liebl, Florian Liebl und Johannes Pledl lieferten sie eine grandiose Show ab.



Über ihren Gewinn bei der Verlosung, eine Torte mit dem Logo des Gala-Balls, freute sich Elisabeth Früchtl.  
sas-medien - Fotos: sas-medien



**Patrick's Wirtsstüberl**  
Bayerische Küche & Spezialitäten vom Grill

**Wir sind von Donnerstag bis Sonntag für euch da!  
Das Wirtsstüberl-Team freut sich auf euch!**



Selbstverständlich gibts unsere Gerichte auch weiterhin zum Abholen.  
Öffnungszeiten  
Do 17.30 - 23 Uhr | Fr + Sa 17.30 - 24 Uhr | So 11.30 - 21 Uhr  
Bestellungen: 09903-9427147 · Waldstraße 6 · 94508 Schöllnach



**OSWALD**

**LANDWIRTSCHAFTLICHE DIENSTLEISTUNGEN  
BRENNHOLZHANDEL**

Mobil 0151/15204979 · Telefon 09903/9529570  
Riedener Str. 13 · 94508 Schöllnach



**Zu Besuch bei den Alpakas in Poppenberg**

Das ist Valentin. Er sieht zwar nicht so aus, doch Valentin ist ein waschechter Poppenberger: Im Sommer 2022 wurde der hübsche Alpaka-Bursche geboren. Ausgerechnet während des Schöllnacher Volksfests, als Markus Geier eigentlich alle Hände voll zu tun hatte.

Früher grasten Schafe auf der Wiese in Poppenberg, heute strecken die „Andenbewohner“ neugierig ihre Köpfe den Besuchern entgegen. Wer ihr Lieblingsfutter dabei hat, ist gleich ein guter Freund. Doch am liebsten kuscheln sie mit Pia Geier: Sie hat einen guten Draht zu den flauschigen Wiederkäuern.

Die kleine Alpaka-Herde - inzwischen ist sie auf sieben Tiere angewachsen - ist der ganze Stolz von Familie Geier. Um sich über die richtige Haltung zu informieren, haben Steffi und Markus Geier einen Kurs absolviert. Zwar sind die Alpakas an sich recht pflegeleicht, doch gerade bei der Ernährung gibt es einiges zu beachten. „Ihr ursprünglicher Lebensraum in den Anden ist rauher und karger als unser Klima, darauf muss man achten“, weiß Markus Geier.

Die beiden Kinder Pia und Lukas kümmern sich nicht nur fleißig mit ums Füttern und die Pflege der Tiere, sondern sind



auch Namensgeber der Marke: PILU Alpakas setzt sich aus den Vornamen der beiden zusammen. Unter dieser Marke bieten die Geiers nicht nur wärmende Mützen und kuschelige Schals, duftende Seifen und Dekoratives an, sondern auch Kindergeburtstage mit Alpaka-Kuscheln und gemeinsamem Basteln sowie Patenschaften inklusive Picknick mit Alpakas. Ein Besuch auf dem kleinen Alpaka-Hof und im Hofladen lohnt sich also auf jeden Fall - und im Sommer wird sogar noch einmal Nachwuchs erwartet.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*



**Weihnachtsgans-Verlosung des Gewerbevereins Schöllnach: Das sind die Gewinner**

In der Adventszeit hat der Gewerbeverein Schöllnach eine Verlosungsaktion organisiert: Beim Einkauf in den teilnehmenden Geschäften erhielten die Kunden Lose, unter allen

Teilnehmern wurden 20 Weihnachtsgänse verlost. Gewonnen haben: Sylvia Fuchs, Martin Moser, Barbara Oswald, Michael Glashauser, Erwin Killinger, Elisabeth

Scheibenzuber, Walter Artmeier, Max Schosser, Ingeborg Art, Josef Stangl, Rosa Hanke, Maria Oswald, Brigitte Grantner, Susanne Fasching, Ute Mielich-Habereder, Marianne Huber,

Manfred Zacher, Elke Fiebert, Manuela Dietz, Gabi Winnerl.

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Weinhandel Gerl**  
 Riggerding/Oh 3 | 94508 Schöllnach  
 E-Mail [weinhandel.gerl@gmx.de](mailto:weinhandel.gerl@gmx.de)  
 Tel. 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
 Mobil 0151-40380417

**Gewerbeverein Schöllnach**

- Österreichische Landweine ab 3,40 Euro / Liter
- Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,80 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**

- Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
- Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!

*Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!*

**Seit über 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!**

**BODENBELÄGE SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
 Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Mobil 0151-14930519  
[www.bodenbelaege-schuster.de](http://www.bodenbelaege-schuster.de) • [doris\\_schuster@t-online.de](mailto:doris_schuster@t-online.de)



## Zwei Fachanwaltstitel für Schöllnacher Rechtsanwälte

Die Kanzlei Dr. Raith, Bau- mann-Schmidberger & Koll. aus Deggendorf mit Büro u.a. in Schöllnach freut sich über zwei neue Fachanwaltstitel für Simon und Johannes Wiesenberger.

Aufgrund seiner besonderen Kenntnisse und Erfahrung auf dem Gebiet des Arbeitsrechts hat die Rechtsanwaltskammer München **Simon Wiesenberger** im Dezember 2022 die Befugnis verliehen, den Titel „Fachanwalt für Arbeitsrecht“ zu führen. Nachdem er zunächst in einer Kanzlei in Regensburg ausschließlich auf dem Gebiet des Arbeitsrechts tätig war, verschlug es Simon Wiesenberger im April 2022 zurück in die Heimat, um von dort aus sowohl Unternehmen, Privatpersonen als auch Betriebsräte in allen Belangen des Arbeitsrechts zu vertreten. Daneben hat er sich in einer Fortbildung im Dezember 2022 zum Datenschutzbeauftragten zertifizieren lassen, wo-



durch er auch bei datenschutzrechtlichen Fragen weiterhelfen kann. Simon Wiesenberger bear-



beitet zudem Mandate aus dem Verkehrsrecht, sowie dem allgemeinen Zivilrecht.

**Johannes Wiesenberger** darf sich bereits seit Juli 2022 „Fachanwalt für Strafrecht“ nennen. Er ist seit 2019 in der Kanzlei in Deggendorf tätig und hat seitdem Mandanten in allen Bereichen des Strafrechts verteidigt. Den Titel „Fachanwalt für Verkehrsrecht“ führt er bereits seit 2020, wodurch die Spezialisierung auf alle Bereiche des Verkehrsrechts immer weiter voranschritt. Mittlerweile bearbeitet Johannes Wiesenberger nahezu ausschließlich Mandate aus dem Bereich des Verkehrsrechts, zu dem auch das Verkehrsstrafrecht gehört. Die Fachbereiche Verkehrsrecht und Strafrecht ergänzen sich damit optimal. Eine professionelle Bearbeitung von Unfallregulierungen, Verkehrsvertragsangelegenheiten, Führerscheingelegenheiten und Verkehrsstrafsachen kann durch die Spezialisierung gewährleistet werden.

RBS Kanzlei - Fotos: RBS Kanzlei

## Azubi-Rotation startet 2023 wieder durch

Bis zur Corona-Pause wurde die jährlich stattfindende Aktion der Azubi-Rotation vom Regionalmanagement des Landkreises Deggendorf organisiert. Heimische Firmen tauschten für meist eine Woche ihre Auszubildenden. Im neuen Jahr folgt der Re-Start der Rotation. Bei einer ersten Besprechung im Landratsamt signalisierten bereits 14 Ausbildungsbetriebe ihre Bereitschaft zur Teilnahme.

Landrat Bernd Sibler hob die wichtige Botschaft hervor, die die Maßnahme vermitteln soll: „Mit dem Projekt können wir auf die duale Ausbildung auf-

merksam machen und unsere besonders aktiven Ausbildungsbetriebe ins richtige Licht setzen.“ Im Anschluss präsentierten Regionalmanager Herbert Altmann und Wirtschaftsförderer Andreas Ober das Projekt und den geplanten Ablauf. Als Projektleiter wird Andreas Ober fungieren, der die weitere Vorgehensweise erläuterte: „Bis Mitte Januar wollen wir die Rotationsfirmen sammeln. Mit dabei sein können sowohl auf als auch abnehmende Ausbildungsfirmen. Wir werden dann bis zur Auftaktveranstaltung im Februar die einzelnen Rotatio-

nen vermitteln. Zeitlich flexibel können die Azubis bis Ende Oktober zwischen den Betrieben rotieren.“

### Auch die Schreinerei Hierbeck ist dabei

Von Beginn an dabei sind die Auszubildenden der Firmen von Nerlich & Lesser sowie Kermi. Bei der Rotation zwischen den beiden Betrieben erfahren die Azubis auf der einen Seite, woher die von ihnen verkaufte Ware kommt, auf der anderen Seite sehen die Kermi-Azubis, welchen weiteren Weg ihre Produkte nehmen. Eine Rotation

entlang der Wertschöpfungskette bietet den Azubis dabei einen neuen Blick auf ihre Tätigkeit. Auch die beiden Schreinereien Hierbeck und Denk rotieren seit der ersten Auflage. Die Schreiner-Azubis lernen bei beiden Betrieben Tätigkeiten, die sie im Ausbildungsbetrieb nicht so intensiv ausführen können.

Interessierte Firmen können sich bei Wirtschaftsförderer Andreas Ober melden - regionalmanagement@landkreis-deggendorf.de oder telefonisch unter 0991/3100-171.

Landratsamt Deggendorf

TAXI

**TAG & NACHT**

**ZITZLSBERGER**

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

### Unsere Leistungen:

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

## Beförderungen und Neuaufnahmen bei der Feuerwehr Taiding

Seit 30 Jahren ist Rudi Stangl jun. Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Taiding. Dafür wurde er in der Jahreshauptversammlung im Gasthof „Zur Schnelln“ geehrt. Die Führungsspitze freute sich zudem über einige Neuaufnahmen und sprach Beförderungen aus.

Vorsitzender Stefan Paulik blickte auf das „Jahr der Hochzeiten“ zurück: 2022 hatten unter anderem der zweite Kommandant Dominik Eder, der frühere Fahnenjunker Johannes Gigl und Frank Berger geheiratet, die Feuerwehr stand jedes Mal Spalier. Zahlreiche Teilnehmer beteiligten sich an den Veranstaltungen des Vereins: Die Feuerwehr lud zur Maiandacht, zum Schafkopfturnier und zum Gartenfest ein. Ein Kameradschaftsabend und eine sehr erfolgreiche Christbaumversteigerung wurden abgehalten. 2023 soll ein Ausflug nach Österreich organisiert werden.

Die Feuerwehr bereitet sich aktuell auf die Teilnahme an den Faschingszügen in Schöllnach und Hofkirchen vor. Für die Gestaltung des Wagens kommen keine Kosten auf den Verein zu,



Neuaufnahmen und Beförderungen bei der Feuerwehr Taiding mit (v.l.) Kommandant Christian Bernauer, stellvertretendem Vorsitzenden Josef Gotzler, Kreisbrandmeister Markus Höfl (v.r.), Vorsitzendem Stefan Paulik und stellvertretendem Kommandanten Dominik Eder.

teilte Paulik mit – „alles wird von den Teilnehmern finanziert“. Auch ein zweiter Verein beteiligt sich am Bau des Wagens. Stefan Paulik bedankte sich beim stellvertretenden Vorsitzenden Josef Gotzler fürs Organisieren. Ein wichtiges Thema war die Beschaffung des Feuerwehrbusses und des neuen Autos. In diesem Zusammenhang richtete Paulik eine Bitte an die Bürgermeister und Marktgemeinderäte: „Begegnet unserem Fahr-

zeugwunsch mit Wohlwollen. Es ist wieder viele Jahre im Einsatz und dient der Kameradschaft.“

### Fahrzeugbeschaffung ist ein wichtiges Thema

Auch Kommandant Christian Bernauer sprach das Thema an. Bereits Ende 2022 hätte eigentlich der neue MTW 14/1 kommen sollen, doch bisher sei noch kein Produktionsdatum bekannt. Neu beschafft werden soll auch ein TSF für die Feu-

erwehr Taiding. Die Führungsspitze wünscht sich ein größeres Fahrzeug, für das allerdings keine Förderung in Aussicht steht. Bernauer sprach von einem TSF ohne Atemschutz, das nun geplant sei, eine Option sei ein TSF auf einem Fahrgestell mit 7,49 Tonnen. „Versprechen kann ich allerdings nichts, eine Sondergenehmigung hängt rein von der Regierung ab“, sagte Bernauer. Aktuell hat die Feuerwehr Taiding 143 Mitglieder: 7 Feu-

# Caritas

Nah. | Am Nächsten

## Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Hengersberg und Schöllnach

### Ambulante Kranken- und Altenpflege Sozialer Betreuungsdienst

Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen:  
Zulassung zu allen Kassen

#### Wir unterstützen Sie:

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,  
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,  
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe  
und Medikamentenabgabe

#### Angebote von uns:

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzkranke

#### Vermittlung durch uns:

Essen auf Rädern · Hausnotruf · Kurzzeitpflege

#### Für Sie Tag und Nacht erreichbar!

## Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Hengersberg und Schöllnach

Telefon: 09901-200673 · Telefax: 09901-202692  
Mobil: 0160-5519713  
Lindachweg 1 · 94491 Hengersberg  
Leitung: Anke Schosser  
E-Mail: sozialstation@caritas-hengersberg.de



## ► Rindenmulch

aus Fichtenrinde, naturbelassen,  
gesiebt (Körnung 0-20 mm)



trocken  
&  
gesiebt

## ► Hackschnitzel

DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

## ► Hackschnitzelmulch



# BERNAUER

Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 · 94508 Schöllnach

Mobil/☎: 0160-91916042

Mail: energieholz-bernauer@t-online.de



## Beförderungen und Neuaufnahmen bei der FF Taiding

erwehranwärter, 9 Feuerwehrfrauen und -männer, 23 Oberfeuerwehrfrauen und -männer, 13 Hauptfeuerwehrmänner, 7 Löschmeister, 2 Oberlöschmeister, 71 passive, Ehren- und fördernde Mitglieder.

Die Feuerwehr wurde zu zwölf Einsätzen gerufen, darunter drei Brände, drei Verkehrsunfälle und vier Einsätze aufgrund von Sturmschäden. Die Aktiven nahmen an 16 Übungen teil, zehn Kameradinnen und Kameraden legten die Leistungsprüfung Löschangriff ab.

Jugendwart Josef Gotzler berichtete von den Aktivitäten der 23 Jugendfeuerwehrleute, die am Oberösterreichischen Wissenstest, am Bayerischen Wissenstest und an der Abnahme der Jugendflamme, der Jugendleistungsprüfung sowie der Jugendleistungsprüfung teilnahmen.

Christian Bernauer bedankte sich bei allen Firmen und Helfern, die die Feuerwehr beim Anbau an die Fahrzeughalle unterstützt hatten. Er blickte zurück auf die Abschiedsfeier für Kreisbrandmeister Josef Killinger und auf die Dienstversammlung

am 15. Dezember, in der Markus Höfl zum neuen KBM bestimmt wurde. Am 24. Dezember holte die Feuerwehr Taiding das Friedenslicht in Schöllnach ab und brachte es zu den Kapellen in Englfing, Kleibhof, Steinach, Oblfing und Taiding.

Bürgermeister Alois Oswald bedankte sich bei den Aktiven der Feuerwehr Taiding für ihren Einsatz und betonte: „Auf unsere Feuerwehren kann man sich verlassen.“ Das Thema Fahrzeugbeschaffung sei für die Marktgemeinde im Hinblick auf die Finanzierung nicht einfach: „Vieles ist wünschenswert, aber nicht alles umsetzbar und förderfähig.“

Pfarrer Dr. Florian Haider wünschte den Verantwortlichen der Feuerwehr ein gutes Händchen bei den Verhandlungen für das neue Fahrzeug.

### Ehrungen:

30 Jahre: Rudolf Stangl jun.

### Beförderungen:

Feuerwehranwärter: Steffi Berndl, Marie Glashauser, Michael Scheungrab  
Neuaufnahmen: Maximilian Habereder, Tobias Kronschnabl.

sas-medien - Foto: sas-medien

## Der neue KBM stellt sich vor

Die Jahreshauptversammlungen der Feuerwehren Schöllnach und Taiding nutzte Markus Höfl, um sich als neuer Kreisbrandmeister für den Unterbezirk 3 vorzustellen.

Seit 2001 ist er aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Schöllnach.

### Lehrgänge:

2005 Grundausbildung

2008 Atemschutzträger

2010 Gruppenführer

2013 Leiter einer Feuerwehr

2014 Maschinist

Von 2008 bis 2013 war er erster Jugendwart der Feuerwehr Riggerding, von 2013 bis 2019 erster Kommandant.

„Ich bin ein Feuerwehrmann mit Leib und Seele. Sepp war bzw. ist mein großes Vorbild. Er hat mich von meiner Zeit in der Jugendfeuerwehr bis zum Kommandanten begleitet und auch darüber hinaus. Es ist eine große Ehre und Freude für mich, das ich als sein Nachfolger bestimmt wurde.“

Markus Höfl möchte als Feuerwehrmann die Feuerwehren im KBM-Bereich unterstützen und für jedes Anliegen für sie da sein



- getreu dem Motto „Miteinander statt Gegeneinander“.  
sas-medien - Foto: sas-medien



www.notruf112.bayern.de

Herzlich willkommen im Nagelstudio Fingerspitzen Gfui

Julia Himpf

☎ 0171 7012672  
📍 Hochstraße 29  
94508 Schöllnach

www.facebook.com/fingerspitzenGFUI/

lass es dir gut gehen

kanzlei  
dr. raith  
& baumann-schmidberger  
koll.

rechtsanwälte  
fachanwälte

**RA Dr. Ronny Raith**  
Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht  
Versicherungsrecht

**RAin Stefanie Baumann-Schmidberger**  
Familienrecht (Fachwältin) · Erbrecht (Fachwältin) · Vertragsrecht

**RAin Karin Schmid**  
Familienrecht (Fachwältin) · Medizinrecht · Schadenersatzrecht

**RA Johannes Wiesenberger**  
Verkehrsrecht (Fachanwalt) · Strafrecht (Fachanwalt)  
Schadenersatzrecht · Vertrauensanwalt der Kfz-Innung Niederbayern

**RA Simon Wiesenberger**  
Arbeitsrecht (Fachanwalt) · zert. Datenschutzbeauftragter  
Verkehrsrecht · allg. Zivilrecht

RA Johannes Wiesenberger und RA Simon Wiesenberger  
betreuen unser Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.  
Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6  
94469 Deggendorf

Telefon 0991/3830850  
info@kanzlei-rbs.de

www.kanzlei-rbs.de

## Ehrungen, Beförderungen sieben Neuaufnahmen bei der Feuerwehr Schöllnach



Seit 60 Jahren sind Manfred Endl (vorne, v.l.), Josef Memminger sen. und Siegfried Blöchinger Mitglied der Feuerwehr Schöllnach. Für 50-jährige Mitgliedschaft wurden Sebastian Hierbeck (stehend, v.r.), Alois Schwarzkopf, Johann Forster, Johann Eder, Heinz Jokisch, Ewald Fredl, Josef Liebl, Josef Memminger jun., Kurt Zitzlsberger, Gotthard Hierbeck, Helmut Eder und Werner Kamm geehrt. Ihnen gratulierten (stehend, v.l.) Benedikt Lohberger, Alexander Wilhelm, Johannes Wiesenberger, Franz Warga, Alois Oswald und (hinten) Josef Fritsch und Markus Höfl.

Nach zwei Jahren, in denen die Jahreshauptversammlung nur online möglich war, traf sich die Freiwillige Feuerwehr Schöllnach am Dreikönigstag wieder zu Rückblick und Vorschau im Gasthaus Schwarzkopf. Dabei standen Ehrungen sowie Beförderungen im Mittelpunkt, außerdem freute sich die Führungsspitze über sieben Neuaufnahmen.



### Kalenderverkauf statt Christbaumversteigerung

1. Vorsitzender Benedikt Lohberger blickte auf die Veranstaltungen 2022 zurück, darunter der Fischwurstverkauf am Karfreitag und die Maiandacht zum Florianitag. Beim Gartenfest veranstaltete die Jugendfeuerwehr ein Riesendart-Turnier; einen Tag zuvor unterhielt Witzekabarettist Fonse Doppelhammer die Zuschauer beim Kabarettabend. Anstelle der Christbaumversteigerung organisierte die Feuerwehr einen Kalenderverkauf. Lohberger kündigte an, sich bei

Seit 40 bzw. 25 Jahren sind Karl-Heinz Memminger (v.r.), Leonhard Brandl, Klaus Hierbeck, Andreas Kufner, Herbert Oswald, Andreas Götz, Ulrich Geier, Christian Hierbeck und Thomas Habereder Mitglied.

den anstehenden Neuwahlen im Jahr 2024 nicht mehr zur Wahl zu stellen. „Aus familiären und beruflichen Gründen finde ich nicht mehr genügend Zeit für das Amt“, erklärte er. Auch 1. Kommandant Alexander Wilhelm teilte mit, dass er im Jahr 2024 nicht mehr kandidieren werde. Er gab einen Rückblick auf das Übungs- und Einsatzgeschehen der 78 Aktiven. **Übungen:** 6 Abteilungsübungen und Schulungen, 4 Groß- und

Gemeinschaftsübungen, 4 THL- und 6 Maschinistenübungen, 11 Atemschutz- und 4 Funkübungen; Fahrsicherheitstraining, Hydrantenüberprüfung, Leistungsprüfung Löschangriff **Lehrgänge:** Gruppenführer: Michael Glashauser; Modulare Truppausbildung: Dominik Weiß, Quirin Haas, Tobias Auer, Henry Osiander, Aris Osiander; Drehleitermaschinist: Alex Sonnleitner; Fahrsicherheitstraining: Martin Sagerer, Johan-

nes Grasser; Gerätewart: Tobias Zacher; Zugführer: Thomas Schwarzkopf **Atemschutzpflegestelle:** 179 Atemschutzflaschen gefüllt, 87 Grundgeräte, 87 Lungenautomaten und 142 Atemschutzmasken überprüft. **Einsätze:** 74, darunter 16 Brände, 46 Technische Hilfeleistungen, 2 Sicherheitswachen, 1 ABC-Einsatz. Eine wichtige Einheit ist die Gruppe „Kampf dem Herztod“,

## Haustechnik Maier

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16    Mo u. Mi 9-12 Uhr  
94508 Schöllnach    Fr 14-16 Uhr  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

www.maier-zenting.de  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: haustechnik.maier@t-online.de

Hopfermarkting

## Memminger

**Unser Milchkanderl**  
24h-Selbstbedienungstheke  
bei uns am Hof  
und in Simmetsreut!

- ▶ frische Milch ▶ Eier
- ▶ Schmankerl für spontanes Grillen  
oder den kleinen Hunger  
zwischendurch



## Ehrungen, Beförderungen sieben Neuaufnahmen bei der Feuerwehr Schöllnach

die den Rettungsdienst bei der Erstversorgung von Patienten mit Kreislauf- oder Herzerkrankungen unterstützt.

Über die **Jugendarbeit** berichtete Jugendwart Alex Sonnleitner. Im Jahr 2022 zählte die Jugendgruppe 16 Mitglieder, davon sechs Mädchen. Bei 25 Treffen vermittelten Alex Sonnleitner und sein Stellvertreter Martin Sagerer feuerwehrtechnische Kenntnisse, Unterstützung erhielten sie von Philip Christoph. Die Jugendlichen legten die Jugendflamme ab, beteiligten sich an der Bayerischen Jugendleistungsprüfung, an der Deutschen Jugendleistungsspergung und dem Wissenstest.

### Erfolgreiche Jugendarbeit

Auch die „**Feuerwehr Kids**“ waren recht aktiv: 14 Mädchen und 13 Buben im Alter zwischen sechs und elf Jahren trafen sich elfmal. Leiterin Juliane Wilhelm und Johannes Wiesenberger organisierten eine THL-Übung mit Akkuspreizer, zeigten den Kindern, wie man einen Notruf absetzt, erkundeten Wasserentnahmestellen und den Rettungswagen vom Rettungsdienst Stadler. Dank Spenden der Firmen Schwarzkopf Wassertechnik und Sidla Schönberger sind die Kinder mit eigener Einsatzkleidung und Stiefeln gut ausgestattet. 2023 wollen sie an der Abnahme des neu eingeführten Kinderflämmchens teilnehmen. Insgesamt absolvierte die Feuerwehr im **Einsatz- und Übungsgeschehen** 2260 Stunden im Dienste der Allgemeinheit. Die Arbeit wird künftig nicht weniger, stellte Wilhelm fest: Unter anderem soll noch dieses Jahr Baubeginn für die **Erweiterung des Feuerwehrhauses** sein.



Zur Beförderung gratulierten Kreisbrandinspektor Josef Fritsch (r.) und Kreisbrandmeister Markus Höfl sowie Alexander Wilhelm (v.l.), Benedikt Lohberger, Franz Warga, Johannes Wiesenberger und Alois Oswald Martin Zellner, Annika Kreilinger, Marina Lösl, Tobias Zacher, Severin Sagmeister, Dominik Weiß, Henry Osiander, Tobias Auer, Josefa Hierbeck, Manuel Danegger und Aris Osiander. Die Führungsspitze freute sich zudem über sieben Neuaufnahmen (Bild unten)



„Nach jahrelangen Planungen stehen wir kurz vor der Ausschreibung“, informierte Bürgermeister Alois Oswald. Alle drei Marktfeuerwehren bewiesen immer wieder, dass man sich auf sie verlassen könne, betonte Oswald. Dabei sei es wichtig, dass genügend Ehrenamtliche zur Verfügung stünden. Beeindruckt von der Zahl der Aktiven und der Einsatzstunden zeigte sich der stellvertretende Landrat Roman Fischer: „Ihr seid gut aufgestellt, vielen Dank für eure Arbeit.“

Als „Nahversorger der Sicherheit“ bezeichnete Kreisbrandinspektor Josef Fritsch die Feuerwehren: „Wir sind die letzte Struktur, die es in jedem Dorf

gibt, auf die Feuerwehren können sich die Leute verlassen.“

### Ehrungen und Beförderungen

#### Ehrungen für aktiven Dienst:

10 Jahre: Tobias Zacher

20 Jahre: Martin Zellner

#### Ehrungen für langjährige

#### Vereinstreue:

60 Jahre: Manfred Endl, Siegfried Blöching, Josef Memminger sen.

50 Jahre: Werner Kamm, Ewald Fredl, Josef Memminger jun., Heinz Jokisch, Helmut Eder, Johann Forster, Sebastian Hierbeck, Josef Liebl, Alois Schwarzkopf, Gotthard Hierbeck, Johann Eder, Kurt Zitzlsberger

40 Jahre: Karl-Heinz Memminger, Leonhard Brandl, Ulrich

Geier, Herbert Oswald, Lorenz Neumeier, Klaus Hierbeck, Thomas Habereeder

25 Jahre: Andreas Kufner, Christian Hierbeck, Andreas Götz

#### Beförderungen:

Feuerwehranwärter: Hannah Rager, Sandra Helmbrecht, Annika Kreilinger, Marina Lösl, Sebastian Rau, Alex Weber, Tobias Auer, Manuel Danegger und Severin Sagmeister; Feuerwehrfrau: Josefa Hierbeck; Feuerwehrmann: Dominik Weiß. Neuaufnahmen: Verena Fasching, Michael Zacher, Sandra Helmbrecht, Henry und Aris Osiander, Sebastian Rau, Alex Weber.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*

TAXI  
HUBER

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

**Iggensbach · Schöllnach**  
Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757

(09903) 1035

## Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck,  
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

### Ämilian Passenheim

Maierholz 7 · 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

BAYERN  
WLAN

kostenloser Hotspot

2X  
IN SCHÖLLNACH

- MARKTPLATZ
- FREIBAD

## Neuausrichtung und Verstärkung der First Responder

Seit Gründung der First Responder Riggerding wurden die Feiertags- und Wochenenddienste immer von festen Teams geleistet. Der BMW X1 war dazu immer beim diensthabenden Team stationiert, unter der Woche wurden die Helfer nur in äußersten Notfällen auf Verdacht alarmiert.

Als die Rettungswache in Schöllnach im August 2021 ihren Betrieb aufnahm, stellten die First Responder ihr System um: Sie gingen davon aus, dass sich die Anzahl der Einsätze verringern würde. Der Florian Riggerding 79/1 blieb in der First-Responder-Garage am Feuerwehrgerätehaus stationiert. Die verbliebenen Einsätze wurden wie Feuerwehreinsätze abgearbeitet: Nach Alarmierung machten sich verfügbare First Responder auf den Weg zur Feuerwehr, rüsteten sich aus und rückten mit dem BMW X1 aus.

Dies führte dazu, dass näher am Feuerwehrgerätehaus lebende First Responder aufgrund des kürzeren Anfahrtswegs den überwiegenden Großteil der Einsätze absolvieren mussten. Zudem musste mit diesem Aus-



rückverhalten ein Zeitverlust in Kauf genommen werden. Ferner stellte sich heraus, dass die Einsatzzahlen für die Rettungswache Schöllnach kontinuierlich gestiegen sind, was im Gegenzug bedeutet, dass vor allem an Wochenenden der Rettungswagen im Gemeindebereich und näherem Umkreis temporär nicht verfügbar war. Wir waren uns einig, dass eine Lösung hermusste. Daher beschlossen die First Responder Ende 2022, wieder auf das ursprüngliche System zu-

rückzukommen. Beginn für die Neuausrichtung war der 1. Januar 2023. Daher ist es gut möglich, dass Florian Riggerding 79/1 in Zukunft wieder häufiger zu sehen ist.

Es gibt noch mehr Erfreuliches von den First Respondern zu berichten.

Ende 2022 haben sieben Kameradinnen und Kameraden die Ausbildung zum Einsatzsanitäter mit Erfolg absolviert. Weitere Verstärkung bekamen sie von anderen Organisationen bzw. Gemeindefeuerwehren. Die

neuen First Responder werden nun von langjährigen und erfahrenen First Respondern, die zum Teil erst wieder durch Harald Basten, der die Leitung der First Responder vorerst wieder übernommen hat, mobilisiert werden konnten, eingewiesen.

So hat die Feuerwehr Riggerding zurzeit 21 aktive First Responder, die seit Jahresbeginn wieder teamweise ihre Dienste in ihrer Freizeit ableisten.

Die Kosten für Ausbildung und Neueinkleidung in Höhe von ca. 3.500 Euro wurden komplett von den First Respondern übernommen, was dank der bisher geleisteten Spenden möglich war. Ein Dank gilt auch Manuel Stadler vom Rettungsdienst Stadler, der die Verbrauchsmaterialien kostenlos wieder auf den Stand gebracht hat.

Die Verantwortlichen hoffen, dass die Bevölkerung die First Responder auch in Zukunft fleißig mit Spenden unterstützt. Nur so sind die ehrenamtliche Tätigkeit und der Einsatz, der evtl. jedem zugute kommen könnte, möglich.

Harald Basten - Foto: Basten



**Reifen + Autoservice  
Bernauer**  
Wo Service Chefsache ist.

**Wir sind für Sie da:**

 Achsvermessung	 Auspuff	 Rad und Reifen
 Transporter-Service	 Bremsen	 Ersatzwagen
 Zweirad-Service	 Kupplung	 Finanzierung
 Batterie-Service	 Stoßdämpfer	 HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.
 Motordiagnose	 Öl-Service	 Inspektion
 Reifen-Einlagerung	 Klima-Service	 Kfz-Elektrik/ Elektronik

Reifen Bernauer GmbH  
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach  
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322  
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

**www.reifen-bernauer.de**



*Hofvermarkting*

# Memminger

- ▶ Rindfleisch\*
- ▶ Schweinefleisch\*
- ▶ Lammfleisch\*
- ▶ Kalbfleisch\*
- ▶ großes Wurstsortiment
- ▶ Schinkenspezialitäten
- ▶ Geräuchertes

- ▶ Grillfleisch
- ▶ Bratensülzen
- ▶ Glasfleisch
- ▶ Hofkäse
- ▶ Joghurt
- ▶ Frischkäse
- ▶ Bauernbrot

\*auf Vorbestellung

Freitag 08 - 20 Uhr  
Samstag 08 - 12 Uhr

**Hochacker 4  
94508 Schöllnach  
09903 / 941341**

Einkaufen  
auf dem  
Bauernhof



*weil's vom Land kommt*





### Feuerwehr Schöllnach Einsätze

- 15.12. Verkehrsunfall mit Pkw  
Marktplatz  
16.12. Verkehrsunfall mit Pkw  
Bahnhofstraße  
27.12. Wasser im Keller  
Einsteinstraße

### Termine

- 30.01. Jugendgruppe  
18.00 Uhr  
11.02. Kinderfeuerwehr  
10.00 Uhr

- 12.02. Faschingszug  
9.00 Uhr  
13.02. Jugendgruppe  
18.00 Uhr  
14.02. Atemschutzübungs-  
anlage Deggendorf  
18.45 Uhr  
18.02. Skitagesausflug  
nach Zauchensee  
20.02. Rosenmontagsball  
Gasthaus Schwarzkopf  
27.02. Erste-Hilfe-/  
Defischulung  
18 Uhr  
02.03. Atemschutzübung  
19 Uhr

[www.feuerwehr-schoellnach.de](http://www.feuerwehr-schoellnach.de)

### Alarmierung

**Meldeempfänger und Sirene  
durch ILS Straubing**  
Sa 18.02.2023



### Weihnachtsfeier der Kinderfeuerwehr

Die letzte Gruppenstunde des Jahres 2022 stand ganz unter dem Motto „Weihnachtszeit“. Eingeladen wurden die Kinder der Kinderfeuerwehr zu einer besinnlichen Weihnachtsfeier. Gemeinsam wurde gelacht, Punsch getrunken und Lebkuchen genascht. Nicht schlecht gestaunt haben die Feuerwehr-Kids, als sich plötzlich der Heilige Nikolaus mit seinem Krampus zu uns gesellte. Nach einigen Worten verteilte er noch kleine Aufmerksamkeiten. Anschließend klang die Weihnachtsfeier stimmungsvoll aus. Zu guter Letzt fand sich noch ein weiterer Gast bei uns ein: Wolfgang Augenstein, der Geschäftsführer der Firma Schwarzkopf Wassertechnik. Seine Spende ermöglichte die Anschaffung



von eigenen Stiefeln für die  
Feuerwehr-Kids.

*Feuerwehr Schöllnach*

*Fotos: Feuerwehr Schöllnach*

Die nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 11. Februar, im Feuerwehrgerätehaus statt. Beginn ist um 10.00 Uhr

**Franz Gratzl**  
Renovierung & Farbdesign

*Wir schützen und gestalten  
Ihre Wände und Böden.*

- Wärmedämmungen    ➤ Farbhandel
- Tapezieren/Streichen    ➤ Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung    ➤ Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 • 94508 Schöllnach • Mobil 0160-96825764



#### Unsere Leistungen:

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und  
Rohrsanierung

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb  
Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
Tel. 09903-20 1803 • E-Mail [steffen-juelke@t-online.de](mailto:steffen-juelke@t-online.de)

**Januar**

Fr	27.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Sa	28.	Hubertus-Apotheke, Eging Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 95 19 10
So	29.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mo	30.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Di	31.	Ludwigs-Apotheke, Eging Asam-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 17 64

**Februar**

Mi	01.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Do	02.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Fr	03.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Sa	04.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
So	05.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Mo	06.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Di	07.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mi	08.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Do	09.	Hubertus-Apotheke, Eging Asam-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 17 64
Fr	10.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Sa	11.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
So	12.	Ludwigs-Apotheke, Eging Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 90 56 5
Mo	13.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Di	14.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Mi	15.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 85 04 / 91 15 11 0 99 32 / 95 19 10
Do	16.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Fr	17.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Sa	18.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
So	19.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 04 / 84 27
Mo	20.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Di	21.	Hubertus-Apotheke, Eging Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 18 74 0 99 32 / 90 56 5
Mi	22.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do	23.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr	24.	Ludwigs-Apotheke, Eging Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 95 19 10
Sa	25.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0

**Sonnenwald-Apotheke Schöllnach:** in geraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet, in ungeraden Monaten Samstag geöffnet  
**Linden-Apotheke Schöllnach:** in geraden Monaten Samstag geöffnet, in ungeraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet

<b>Notfallnummern</b>			
Polizei	110	Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117		
Gift-Notruf München	089/19240		
Bayerisches Rotes Kreuz	0991/36040		
Sozialpädiatrisches Zentrum	0991/380-3440		
Sozialpsychiatrischer Dienst	0991/89609-0		
Telefon-Seelsorge	0800/1110111		
Frauenhaus Deggendorf	0991/3820207		
Kinderschutzbund Deggendorf	0991/4556		
Hospizverein Deggendorf	0991/22999		
Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum: Sa, So, Feiertag 10.00-13 Uhr, 17.00-20.00 Uhr; Mi u. Fr 17.00-20.00 Uhr			
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	www.notdienst-zahn.de		

**Je früher erkannt, desto schonender die Behandlung**

**F**rühe Krebsstadien können schonender behandelt werden als fortgeschrittene. Die Untersuchungen im Rahmen der Krebsvorsorge in Anspruch zu nehmen ist daher wichtig. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) anlässlich des Weltkrebstages am 4. Februar hin. Nähere Informationen zu den Vorsorgeuntersuchungen finden sich auf der Internetseite der SVLFG unter [www.svlfg.de/vorsorge](http://www.svlfg.de/vorsorge). Außerdem liefert die Internetseite der Deutschen Krebshilfe unter [www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de) Informationen zum Weltkrebstag. Neben den Vorsorgeuntersuchungen beugt auch ein gesunder Lebensstil mit ausreichend Bewegung, gesunder Ernährung sowie ohne Nikotin und Alkohol Krebserkrankungen vor. SVLFG



**Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Bitte beachten:  
Am Rosenmontag, Faschingsdienstag und Aschermittwoch haben wir geschlossen.

**Angebot vom 30.01.23 bis 31.01.23**

<b>Bockwurst, rauchfrisch</b>	100g	<b>0,85 €</b>
-------------------------------	------	---------------

**Angebot vom 01.02.23 bis 04.02.23**

<b>Leberkäse</b> frisch gebacken, einfach lecker	100g	<b>0,95 €</b>
<b>Gelbwurst</b> mit oder ohne Petersilie groß + klein	100g	<b>0,99 €</b>
<b>Bierkugel</b> mild geräuchert	100g	<b>1,05 €</b>
<b>Streichwurst, fein</b> im Golddarm	100g	<b>0,85 €</b>
<b>Schweineschnitzel</b> geschnitten oder am Stück	100g	<b>0,99 €</b>

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung,  
von Tieren aus unserer Region**

Qualität-Frische-Geschmack

☎ 94491 Hengersberg | Hörpling 8 | Tel. 09903-500 | Fax 09903-2411  
 ☎ 94508 Schöllnach | Schulstr. 7 | Tel. 09903-2014225  
 ✉ [gerhard.mader@gmx.de](mailto:gerhard.mader@gmx.de)

[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)  
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



**Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

<b>Montag: Hackbraten</b>	<b>6,00 €</b>
mit Kartoffelbrei, Soße und Krautsalat	
<b>Dienstag: Grillteller</b>	<b>6,50 €</b>
mit Bratkartoffeln und Gurkensalat	
<b>Mittwoch: Kalbsbraten</b>	<b>6,50 €</b>
mit Semmelknödel und Gemüse	
<b>Donnerstag: Schaschlikpfanne</b>	<b>6,00 €</b>
mit Reis	
<b>Freitag: Apfelstrudel</b>	<b>5,50 €</b>
mit Vanillesoße	

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten,  
Schnitzel und leckere Sandwiches**



**Vereinstermine - Veranstaltungen****Januar**

**27.01. Radfahrerverein:** Radler-Stammtisch-Wanderung nach Iggenbach, Treffpunkt: Radweg Tiefendoblstraße, 16.30 Uhr

**28.01. Frauenbund:** Faschingsball „Land-Lust“, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**Februar**

**02.02. VdK-Ortsverband:** Stammtisch mit Faschingsfeier in Patricks Wirts-Stüberl, ab 14 Uhr

**03.02. CSU-Ortsverband:** Neujahrsempfang mit Staatsminister Christian Bernreiter, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**11.02. SV Schöllnach:** Kinderfasching, Stadion, 14.00 Uhr

**12.02. Faschingszug Schöllnach:** ab 11.00 Uhr Warmup, Beginn Faschingszug ab 14.00 Uhr

**14.02. Seniorenclub Riggerding:** Seniorenfaschings-Gaudi, Landgut Stetter, 14.00 Uhr

**16.02. Gemeindebücherei:** Lesekreis mit dem Thema „Biographie“, Gemeindebücherei Schöllnach, 19.30 Uhr

**21.02. EC Schöllnach:** Faschingsschießen, Stockhalle, 13.30 Uhr

**25.02. Skiclub Schöllnach:** Ta-

gesfahrt nach Fieberbrunn, Info: [www.skiclub-schoellnach.de](http://www.skiclub-schoellnach.de)

**März**

**02.03. VdK-Ortsverband:** Stammtisch in Patricks Wirts-Stüberl, ab 14 Uhr

**07.03. Seniorenclub Riggerding:** Seniorennachmittag mit Vortrag „Plötzlich war mein Nachbar - nicht mehr da“; Referent: Manfred Ketzler; Landgut Stetter, 14.00 Uhr

**Jeden Montag**

**Gartenbauverein:** Gymnastik, 14.00 Uhr, Grundschul-Turnhalle

**Jeden Dienstag**

**Altenclub:** Treffen, 14.00 Uhr, Jugendheim

**Jeden Freitag**

**Schützenverein Sonnenwald:** Training - Schüler und Jugendliche, 18.00 Uhr, Gasthaus Schwarzkopf

Training - Erwachsene, 19.00 Uhr, Gasthaus Schwarzkopf

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.

**Faschingszug: Tolle Preise und Hinweise zur Aufstellung**

Inzwischen sind fast 40 Gruppen für den Zug angemeldet, rund 1600 Teilnehmer erwartet Thomas Habereeder, wie er bei der Infoveranstaltung mitteilte. Dabei erhielten die Teilnehmer ihre Infomappen mit allen wichtigen Hinweisen zum Zugablauf.

[www.faschingszug-schoellnach.de](http://www.faschingszug-schoellnach.de)

**Wichtiger Hinweis für Anwohner:**

Die Zugaufstellung findet wieder in der Hochstraße statt. Alle Anwohner werden daher gebeten, die Straße am 12.02.2023 unbedingt ganztägig von Autos freizuhalten, damit die Wagen und Fußgruppen ungehindert passieren und sich aufstellen können.

Die Vorbereitungen für den Faschingszug am 12. Februar 2023 laufen auf Hochtouren, es gibt viel zu organisieren und erledigen.

Das Programm steht schon fest: Ab 11 Uhr soll das „Warmup“ beginnen, Zugaufstellung ist um 13 Uhr. Der Faschingszug beginnt um 14 Uhr. Bei der Veranstaltung soll es wieder eine Prämie für den schönsten Wagen und die schönste Fußgruppe geben. Geplant ist eine After-Show-Party mit großer Tombola.

Verlost werden Geld- und Sachpreise - der erste Preis sind 333 Euro, der zweite Preis 222 Euro, der dritte Preis 111 Euro.

Die Veranstalter würden sich zudem freuen, wenn Anwohner die ausgelassene Stimmung mit einer Faschingsdekoration an Gartenzaun, Hauseingang oder im Garten die ausgelassene Stimmung unterstützen.

Am Veranstaltungstag ist mit Behinderungen zu rechnen - die Ortsdurchfahrt ist gesperrt, der Verkehr wird umgeleitet.

*sas-medien - Foto: Archiv sas-medien*

# Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.

Sprechen Sie mit uns.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27  
94486 Osterhofen

Tel. 09932/909870  
[info@leistungszentrum.com](mailto:info@leistungszentrum.com)



www.SCHOELLONIA.de



# FASCHINGSZUG

# 12.02.

## PROGRAMM

Warm Up mit Musik und närrischem Treiben am Marktplatz 11.00 Uhr  
Standkonzert des Spielmannszugs der FF Schwarzach 12.30 Uhr  
Beginn des Faschingszugs 14.00 Uhr

Moderation und Präsentation: Sitzungspräsident Tommy Habereeder  
Prämierung des schönsten Wagens und der schönsten Fußgruppe;  
anschließend After-Zug-Party im beheizten Zelt in der närrischen Zone  
am Schöllnacher Marktplatz mit DJ MashMike (Mike Ratzek) große Tombola 17.00 Uhr

1. Preis: 333 Euro • 2. Preis: 222 Euro • 3. Preis: 111 Euro  
4. Preis: 1x 2 Karten inkl. Busfahrt zu einem Heimspiel des FC Bayern München  
Für das leibliche Wohl ist bereits ab 11 Uhr rund um den Marktplatz gesorgt!

Wir bitten die Teilnehmer  
und Besucher, die ausge-  
wiesenen und beschilder-  
ten Parkplätze zu nutzen.



# FASCHINGSZUG-SCHOELLNACH.de